

Instrucțiuni de utilizare

Uscător de rufe cu pompă de căldură



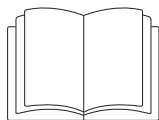
Este **esențial** să citiți instrucțiunile de utilizare înainte de amplasare - instalare - punerea în funcțiune. Astfel vă protejați și evitați pagubele.

Cuprins

Indicații de siguranță și avertizări	4	Punerea în funcțiune	30
Sustenabilitate și protecția mediului înconjurător	13	Condiții preliminare pentru conectarea în rețea	30
Eliminarea scamelor sau a accesoriilor	13	Procedura de punere în funcțiune	30
Utilizarea optimă a energiei și timpului	13	Operarea	31
Reutilizarea apei de condens	14	Secvența de operare	31
Tehnologia pompei de căldură cu economie de energie	14	Pe uscător	31
Mod de funcționare	15	Prin intermediul aplicației	31
Uscătorul dvs.	15	Pregătirea rufelor	31
Panou de comandă	16	Pornirea uscătorului	31
Meniul principal de pe afișaj	16	Introducerea rufelor în tambur	31
Simboluri	17	Selectarea programului	32
Principiu de funcționare	17	Setarea parametrilor programului	32
Conectarea la rețea	18	Pornirea programului	33
SmartStart	19	Sfârșitul programului	33
Senzor de proximitate/Motion-React	19	Caracteristici speciale ale funcționării prin intermediul aplicației	34
ComfortOpen	19	Introducerea rufelor în tambur	34
Iluminatul interior al tamburului	19	Activați funcționarea prin intermediul aplicației	34
AmbientLight	19	Selectați și porniți programul prin intermediul aplicației	34
QuickPowerDry	20	Selecție durată/SmartStart [®]	34
WoolDry	20	Ajustați parametrii în funcție de preferințele personale. Apoi continuați	34
PerfectDry	20	Modificări de program după începerea programului	34
SteamCare	20	Adăugarea rufelor (AddLoad)	35
Wash2Dry	20	Mutarea unui program	35
FragranceDos	20	Favorite	35
Rezervor de condens	21	Utilizați un rezervor de condens	36
Accesorii opționale	21	Utilizarea sistemului de parfumare	37
Instalarea	22	FragranceDos	37
Vedere din spate	22	Programe	42
Transportarea uscătorului	22	Privire de ansamblu asupra programelor	42
Cerințe suplimentare de instalare	23	Adăugare program	50
Racord extern pentru apa de condensare	24	Extraopțiuni	51
Conectare la rețeaua electrică	27	Date privind consumul	52
Alinierea uscătorului	28		
Date tehnice	29		
Declarație de conformitate	29		

Bine de știut	53	Programul de uscare durează mult timp	70
Pregătirea rufelor	53	Nu este un rezultat bun de uscare... ..	71
Protejați uscătorul.....	54	Sunete și mirosuri	72
Delicat cu rufe	54	Alte aspecte	73
Simboluri de îngrijire pe eticheta de îngrijire.....	54	Urme de uzură pe filtrul plintei.....	76
Ajustarea setărilor.....	56	Regenerarea filtrului plintei	77
General ▮	57	Curățarea scurgerii condensului	78
Actualizare software	57	Verificarea schimbătorului de căldură	78
Siguranță	57	Curățarea umedă a filtrelor de scame.....	78
Senzor de proximitate	57	Curățarea filtrului de scame din rezervorul de condens.....	80
Setări din fabrică	57	Înlocuirea duzei pentru SteamCare.	81
Conectare în rețea	57	Serviciu Clienți	83
WiFi.....	58	Contact în caz de defecțiuni	83
Conectare	58	Baza de date EPREL	83
Comandă la distanță	58	Garanție.....	83
Funcțiile aparatului	58		
Memory	58		
ComfortOpen	58		
Anti-șifonare	58		
Grade de uscare.....	58		
Afișaj căi de ventilare.....	58		
Temperatură de răcire	58		
Informații	59		
Software	59		
Informații juridice.....	59		
Consum	59		
Ore de funcționare.....	59		
Service.....	59		
Curățare și îngrijire.....	60		
Curățați carcasa, tamburul și panoul de comandă	60		
Curățați filtrele de scame	60		
Curățarea senzorului pentru umiditate reziduală.....	62		
Curățarea filtrului plintei	62		
Curățați garnitura de cauciuc de pe rezervorul de condens	67		
Remedierea problemelor.....	68		
Mesaje de eroare pe afișaj după ce programul a fost anulat.....	68		
Informații pe afișaj.....	70		

Indicații de siguranță și avertizări



Este esențial să citiți aceste instrucțiuni de utilizare.



Acest uscător conține un agent frigorific inflamabil și exploziv.

Acest uscător corespunde prevederilor de siguranță prescrise. Utilizarea sa incorectă poate cauza, însă, accidentarea utilizatorilor și daune materiale.

Pentru a evita riscul de accidentare și avarierea aparatului, citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte de a-l pune în funcțiune. Acestea conțin informații importante privind instalarea, siguranța, utilizarea și întreținerea aparatului. Astfel vă protejați și evitați pagubele.

Conform standardului IEC 60335-1, compania Miele vă sugerează în mod explicit să citiți și să urmați capitolul privind instalarea uscătorului, precum și indicațiile de siguranță și avertizările.

Compania Miele nu își asumă nici o răspundere pentru pagubele produse în urma nerespectării acestor indicații.

Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare și transmiteți-le mai departe eventualilor viitori proprietari.

Întrebuințare adecvată

- ▶ Acest uscător de rufe se utilizează în mediul casnic și în spații rezidențiale și de lucru asemănătoare.
- ▶ Acest uscător de rufe nu este adecvat pentru uz în aer liber.
- ▶ Acest uscător este destinat utilizării la o altitudine de până la 4.000 m deasupra nivelului mării.

► Utilizați uscătorul doar pentru uz casnic, la uscarea articolelor spălate în apă, pe ale căror etichete de îngrijire se specifică faptul că pot fi uscate într-un uscător de rufe.

Orice alt tip de utilizare este inadmisibil. Compania Miele nu își asumă nici o răspundere pentru pagubele rezultate în urma utilizării necorespunzătoare sau incorecte a aparatului.

► Acest uscător de rufe nu este destinat utilizării de către persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mintale, ori fără experiență și cunoștințe de utilizare a uscătorului, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării sale de către o persoană responsabilă.

Siguranța copiilor

► Nu le permiteți copiilor sub 8 ani să se apropie de uscător, decât dacă îi supravegheați în permanență.

► Le puteți permite copiilor având cel puțin opt ani să folosească uscătorul de rufe doar după ce le-ați explicat foarte clar modul de utilizare și după ce au învățat să îl folosească în siguranță. Ei trebuie să cunoască și să înțeleagă potențialele pericole ale unei utilizări incorecte.

► Copiii nu trebuie lăsați să curețe ori să întrețină uscătorul fără a fi supravegheați.

► Supravegheați copiii care se află în apropierea uscătorului de rufe. Nu le permiteți să se joace cu acesta.

Aspecte tehnice

► Respectați indicațiile din capitolul „Instalare”.

► Înainte de a amplasa uscătorul de rufe, verificați ca acesta să nu prezinte semne vizibile de avariere.

Nu amplasați și nu puneți în funcțiune un uscător avariât.

► Înainte de a conecta uscătorul de rufe la rețeaua electrică, verificați ca datele de conectare (tensiune, putere și frecvență), trecute pe eticheta cu date tehnice, să corespundă instalației electrice din locuință. Dacă aveți nelămuriri, consultați un electrician calificat.

Indicații de siguranță și avertizări

► Este posibilă funcționarea temporară sau permanentă pe un sistem de alimentare cu energie autosuficient sau nesincronizat cu rețeaua (de ex. rețelele autonome, sistemele de copie de siguranță). Condiția prealabilă pentru funcționare este ca sistemul de alimentare cu energie să respecte cerințele standardului EN 50160 sau ale unuia comparabil.

Măsurile de protecție prevăzute în instalația casei și în acest produs Miele trebuie asigurate, de asemenea, în ceea ce privește funcția și modul de funcționare a acestora în operare autonomă sau în funcționare nesincronă a rețelei sau trebuie înlocuite cu măsuri echivalente în instalare. Așa cum este descris, de exemplu, în publicația actuală a VDE-AR-E 2510-2.

► Siguranța electrică a uscătorului de rufe poate fi garantată doar dacă acesta este legat la un conductor de protecție instalat conform prevederilor relevante. Este foarte important ca această cerință fundamentală de protecție să fie verificată și, în cazul în care aveți nelămuriri, apălați la un electrician calificat să verifice instalația clădirii. Compania Miele nu își asumă nici o răspundere pentru consecințele unei legări la împământare inexistente sau neadecvate.

► În timpul lucrărilor de curățare și întreținere, uscătorul trebuie deconectat de la rețeaua electrică, el fiind complet deconectat doar atunci când:

- ștecărul uscătorului este scos din priză sau
- siguranța principală este decuplată sau
- siguranța fuzibilă este complet deșurubată.

► Din motive de siguranță, nu utilizați prelungitoare, prize mobile multiple sau alte echipamente similare (pericol de incendiu prin supraîncălzire).

► În cazul înlocuirii componentelor defecte relevante pentru siguranță, Miele garantează că numai piesele de schimb originale Miele îndeplinesc în totalitate cerințele de siguranță.

► Accesibilitatea ștecărului trebuie asigurată în permanență, pentru ca uscătorul să poată fi deconectat de la alimentarea cu energie electrică de la rețea.

► Efectuarea reparațiilor neautorizate poate atrage după sine pericole neprevăzute pentru utilizator, pentru care producătorul nu își asumă răspunderea. Lucrările de întreținere sau reparație pot fi efectuate numai de un tehnician calificat sau de centrul de servicii pentru clienți Miele.

- ▶ Revendicările de garanție vor fi invalidate dacă uscătorul nu este reparat de un tehnician calificat sau de un centru de servicii pentru clienți Miele.
- ▶ În cazul deteriorării cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit de către un tehnician calificat, pentru a proteja utilizatorii împotriva pericolelor.
- ▶ Acest uscător de rufe nu poate fi utilizat în instalații mobile (de ex. ambarcațiuni).
- ▶ Orice modificare adusă uscătorului trebuie efectuată cu autorizarea expresă din partea companiei Miele.
- ▶ Ca urmare a cerințelor speciale (de exemplu, cu privire la temperatură, umiditate, rezistență chimică, rezistență la abraziune și vibrații), acest uscător este dotat cu o lampă specială. Această lampă specială poate fi utilizată doar în scopul prevăzut. Nu este adecvată pentru iluminatul încăperii. Înlocuirea poate fi efectuată numai de un tehnician calificat sau de centrul de servicii pentru clienți Miele.
- ▶ Pompa de căldură se poate deteriora. După configurarea uscătorului, puteți porni uscătorul. Așteptați o oră pentru a începe un program de uscare.



⚠ Pericol de incendiu și explozie ca urmare a deteriorării uscătorului.

Agentul grigorific R290 (propan) este un gaz inflamabil și exploziv dacă se răspândește în caz de deteriorare.

Aveți grijă ca uscătorul să nu fie deteriorat. Nu efectuați modificări la uscător.

- ▶ Dacă uscătorul este deteriorat, luați următoarele măsuri:
 - Evitați focul deschis și sursele de aprindere.
 - Deconectați uscătorul de la rețeaua electrică.
 - Aerisiți spațiul în care este instalat uscătorul.
 - Informați serviciile pentru clienți Miele.

Indicații de siguranță și avertizări

► Defecțiuni cauzate de temperaturile excesive. Spațiul de aer dintre partea inferioară a uscătorului și podea nu trebuie să fie redus de plinte, mocheta cu peri înalți și produse similare. În caz contrar nu se va asigura pătrunderea unei cantități suficiente de aer sub uscător.

► Verificați ca după instalare ușa uscătorului să se poată deschide ușor și să nu vină în contact cu alte uși blocabile, uși glisante sau uși care se închid în direcția opusă.

Utilizare corectă

► Capacitatea maximă de încărcare este de 9 kg (rufe uscate). Capacitățile de încărcare parțial reduse pentru fiecare dintre programe sunt specificate în capitolul „Program”.

► Pericol de incendiu din cauza unei instalații electrice neautorizate. Acest uscător nu se conectează la prize controlabile. Aceasta include, de ex., temporizatoare sau sisteme electrice cu deconectare la sarcină maximă.

Dacă programul de uscare este întrerupt înainte de sfârșitul fazei de răcire, există riscul de ardere spontană a rufelor.

► **Avertizare:** Nu opriți uscătorul înainte de încheierea programului de uscare. Dacă faceți acest lucru și scoateți imediat rufele, aparatul poate emite o cantitate mare de căldură.

► Folosiți balsam de rufe și produse similare conform instrucțiunilor de pe ambalajele produselor.

► Scoateți din buzunare toate obiectele (de ex. brichete, chibrituri).

► Curățați filtrele de scame după fiecare ciclu de uscare!

► Deteriorările materiale ale uscătorului pot fi cauzate de blocaje. Filtrele de scame și filtrul plintei trebuie verificate în timpul curățării. În caz de defect sau uzură, filtrele de scame sau filtrul plintei trebuie înlocuite.

Acest uscător poate fi utilizat numai cu filtrele de scame și cele ale plintei introduse și intacte.

► Uscătorul poate funcționa defectuos din cauza filtrului de scame și a filtrului plintei umed. Filtrul de scame sau filtrul plintei nu trebuie utilizate în stare umedă după curățare.

► Risc de incendiu pentru rufele care au fost spălate sau curățate insuficient sau au reziduuri aderente. Prin urmare, textilele și produsele nu trebuie uscate într-un uscător dacă sunt prezente aceste proprietăți:

- Nespălat, necurățat
- Nu sunt suficient de curățate sau sunt curățate necorespunzător și conțin, de exemplu, reziduuri uleioase, grase sau de altă natură. Trebuie acordată o atenție deosebită, de exemplu, articolelor de bucătărie sau cosmetice care conțin reziduuri de ulei de gătit, ulei, grăsime sau creme. Dacă articolele nu au fost curățate temeinic, există pericolul ca acestea să se aprindă atunci când sunt încălzite, chiar și după ce au fost scoase din uscător, la finalul programului
- Acumulări de agenți de curățare inflamabili sau reziduuri de acetonă, alcool, benzină, petrol, parafină, soluție de îndepărtare a petelor, terebentină, ceară, soluție de îndepărtare a cerii sau produse chimice în general. Trebuie să se acorde o atenție deosebită mopurilor, cârpelor de șters pe jos sau cârpelor pentru mop, de exemplu
- Acumulări și reziduuri, de exemplu, de loțiune de fixare a părului, fixativ sau soluție de îndepărtare a lacului de unghii

 Pericol de incendiu la uscarea refurilor care conțin reziduuri.

Pericol de incendiu la uscare.

Spălați foarte bine rufe cu acumulări și reziduuri.

Spălați rufe la o temperatură ridicată și cu o cantitate suplimentară de detergent.

Dacă aveți îndoieli, spălați rufe de mai multe ori.

► Risc de incendiu pentru rufe din cauza naturii materialului sau a curățării uscate. Prin urmare, rufe și produsele enumerate mai jos nu trebuie uscate într-un uscător.

- Rufe care conțin predominant spumă de cauciuc, cauciuc sau părți asemănătoare cauciucului. Exemplele includ produse fabricate din cauciuc spumos latex, căști de duș, materiale impermeabile, articole cauciucate și articole de îmbrăcăminte și perne umplute cu cauciuc spongios.
- Articole cu umpluturi, care sunt deteriorate (de ex. perne sau jachete). Umplutura care iese afară din articol poate provoca un incendiu.
- Rufe curățate cu substanțe chimice industriale, de exemplu, la o curățătorie chimică

Indicații de siguranță și avertizări

► Deteriorări cauzate de temperaturi excesive sau de prelungirea timpului de uscare. Prin funcționarea sa cu pompa de căldură, în carcasa acestui uscător se formează foarte multă căldură. Această căldură trebuie să poată fi evacuată corespunzător.

- Asigurați-vă că încăperea este ventilată permanent pe durata întregului proces de uscare.
- Asigurați-vă că există un spațiu de aer între podea și partea inferioară a uscătorului, care nu trebuie să fie blocat sau redus.

► Există riscul de rănire din cauza unui șoc electric și este posibilă defectarea uscătorului. Pentru a preveni pătrunderea apei, nu pulverizați uscătorul cu apă.

► Risc de rănire dacă uscătorul se răstoarnă. Prin urmare, nu vă sprijiniți de uscător sau de ușa acestuia.

► La multe programe, faza de încălzire este urmată de o fază de răcire, astfel încât articolele să nu fie prea fierbinți și să poată fi scoase cu ușurință (de asemenea, astfel se reduce riscul ca articolele să se autoaprindă). Programul se încheie abia după finalizarea fazei de răcire.

Așteptați întotdeauna ca programul să se încheie, înainte de a scoate rufe.

► Închideți întotdeauna ușa după utilizare. Astfel:

- copiii nu se vor urca pe sau în uscător și nu vor ascunde diverse obiecte în el;
- animalele de companie și alte animale mici nu se vor urca în uscător.

► Nu amplasați uscătorul în încăperi unde temperatura poate să scadă sub limita de îngheț. La temperaturi apropiate de punctul de îngheț, este posibil ca uscătorul să nu poată funcționa corespunzător. Există riscul avarierii aparatului dacă apa condensată îngheață în pompă sau în furtunul de evacuare.

Temperatura ambientală admisă trebuie să se situeze între 2 °C și 35 °C.

► În cazul în care apa de condens se scurge, pot apărea daune materiale. Dacă apa este evacuată la exterior prin furtunul de evacuare, în loc să fie colectată în rezervorul de apă condensată, verificați ca furtunul să fie fixat bine de chiuvetă sau cadă.

► Consecințe nocive pentru sănătatea umană și animală dacă apa de condens din uscătorul de rufe intră în organism. Apa din condens nu este potabilă. În mod similar, apa de condens nu trebuie să fie folosită pentru udarea plantelor și nu trebuie să fie vărsată în natură.

► Daune cauzate de blocaje. Particulele de murdărie din camera de instalare pot înfunda schimbătorul de căldură cu aerul de răcire aspirat și pot provoca o defecțiune a uscătorului. Păstrați zona de instalare a uscătorului fără praf, puf sau particule de murdărie.

Utilizarea flaconului de parfum (accesoriu opțional)

► Risc de rănire la contactul cu parfumul. În cazul contactului fizic cu un parfum scurs, trebuie să respectați următoarele măsuri.

- Curățați bine **pielea** cu apă curată și săpun.
- Clătiți bine **gura** cu apă curată după înghițire.
- Spălați **ochii** cu apă curată timp de cel puțin 15 minute.

⚠ Risc de rănire la contactul cu parfumul.

Ochii pot deveni iritați și răniți sau pot apărea simptome de otrăvire.

Consultați un medic după contactul cu ochii sau ingestie.

► Folosiți doar flacoane de parfum originale Miele.

► Flaconul de parfum trebuie păstrat în ambalajul său original, așadar păstrați-i ambalajul.

► Daune materiale cauzate de scurgeri de parfum. Nu lăsați flaconul de parfum jos. Țineți filtrul de scame cu flaconul de parfum montat drept și nu îl înclinați.

► Daune materiale cauzate de scurgeri de parfum. Ștergeți imediat parfumul scurs, cu o lavetă absorbantă:

- de pe podea
- de pe uscător
- de pe piesele uscătorului (de exemplu, filtrul de scame)

► Dacă parfumul care s-a scurs din flacon a intrat în contact cu articole de îmbrăcăminte, schimbați-le imediat. Spălați hainele și eventualele lavete folosite pentru ștergerea parfumului, cu apă din abundență și detergent.

Indicații de siguranță și avertizări

- ▶ Riscul de incendiu și de deteriorare a proprietății în cazul nerespectării acestor instrucțiuni:
 - Nu completați niciodată cu parfum flaconul de parfum.
 - Nu utilizați niciodată un flacon de parfum defect.
- ▶ Aruncați flaconul vechi de parfum la gunoiul menajer și nu îl utilizați niciodată în alt scop.
- ▶ Vă rugăm să consultați și informațiile furnizate împreună cu flaconul de parfum.

Accesorii și piese de schimb

- ▶ Miele nu își asumă răspunderea pentru utilizarea de accesorii care nu sunt originale Miele. Miele nu își asumă răspunderea pentru pretențiile legate de garanție, garanția legală și/sau garanția pentru produse în cazul în care daunele sau defectele au rezultat din utilizarea sau instalarea unor accesorii care nu aparțin mărcii Miele sau care nu au fost aprobate de Miele.
- ▶ Uscătoarele și mașinile de spălat Miele pot fi amplasate supraetajat. Pentru aceasta este necesar un kit de supraetajare pentru mașina de spălat și uscătorul Miele, acesta fiind un accesoriu ce se poate comanda separat. Trebuie să aveți grijă ca kitul de supraetajare pentru mașina de spălat și uscătorul Miele să se potrivească cu acestea.
- ▶ Aveți grijă ca soclul Miele disponibil ca accesoriu ce se poate comanda separat să se potrivească la acest uscător.
- ▶ Piese de schimb originale Miele sunt păstrate în stoc timp de cel puțin 10 ani și cel mult 15 ani de la întreruperea producției modelului dumneavoastră de uscător.

 Compania Miele nu își asumă nici o răspundere pentru pagubele cauzate de nerespectarea indicațiilor de siguranță și avertizărilor.

Aruncarea ambalajului

Ambalajul este folosit pentru manipulare și protejează aparatul împotriva deteriorării în timpul transportului.

Prin readucerea ambalajului în circuitul materialelor, contribuiți la economisirea materiilor prime. Utilizați opțiuni de colectare și returnare a materialelor reciclabile specifice fiecărui material. Distribuitorul Miele va prelua înapoi ambalajul de transport.

Aruncarea aparatului vechi

Echipamentele electrice și electronice vechi conțin adesea materiale valoroase. Acestea conțin însă și substanțe, amestecuri și componente necesare pentru funcționarea și siguranța aparatelor. Aceste substanțe, prin manevrare sau aruncare incorectă, pot reprezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și mediul înconjurător. De aceea, nu aruncați niciodată vechiul aparat împreună cu gunoiul menajer.



Aveți grijă să nu deteriorați conductele și schimbătorul de căldură ale uscătorului până când nu sunt eliminate într-un mod ecologic.

În acest fel, agentul frigorific și uleiul din compresor nu se vor scurge în mediul înconjurător.

Pentru predarea și valorificarea aparatelor electrice și electronice apălați la unitățile oficiale de colectare și livrare gratuită ale autorităților locale, reprezentanței sau companiei Miele. Aveți responsabilitatea legală de a șterge datele personale de pe aparatul pe care îl duceți la casat. Aveți responsabilitatea legală să eliminați în mod nedistructiv ba-

teriile și acumulatorii vechi care nu sunt încastrate în dispozitiv, precum și lămpile care pot fi îndepărtate nedistructiv. Duceți-le la un punct de colectare adecvat unde pot fi predate gratuit. Asigurați-vă că aparatul vechi nu prezintă niciun pericol pentru copii în decursul perioadei de depozitare în vederea eliminării.

Eliminarea scamelor sau a accesoriilor

Abraziunea cauzează eliberarea de microparticule de plastic dăunătoare pentru mediu din hainele care conțin fibre sintetice, care rămân pe rufe și după spălare. Prin urmare, aruncați scamele colectate de filtrele de scame în coșul de gunoi pentru deșeurile menajere. Pentru a preveni răspândirea microplasticele în sistemul de canalizare, nu aruncați scamele în canalizare. Accesoriile inutilizabile, cum ar fi flaconul de parfum gol sau filtrul defect al plintei, pot fi, de asemenea, eliminate împreună cu deșeurile menajere.

Utilizarea optimă a energiei și timpului

Centrifugați bine rufele în mașina de spălat. Consumul de energie electrică și durata programului sunt mai mici în timpul uscării, deoarece rufele sunt uscate într-un timp mai scurt. Pentru a centrifuga mai tare rufe, selectați turația maximă de centrifugare la spălare.

Dacă este posibil, uscați cantitatea maximă de încărcare recomandată pentru program. Un tambur plin este mai eficient din punct de vedere energetic în ceea ce privește cantitatea de rufe, deoarece nu trebuie să porniți un alt program de uscare.

Sustenabilitate și protecția mediului înconjurător

Uscăți împreună articolele textile similare sau articolele textile de grosimi similare. Înainte de uscare, desfaceți rufele înnodate, astfel încât totul să se usuce uniform și să nu mai fie necesar un program de uscare suplimentar.

Curățați filtrul de scame după fiecare proces de uscare. Curățați filtrul de la bază atunci când uscătorul vă solicită să faceți acest lucru. Filtrele de scame curate reduc durata programului și consumul de energie.

Dacă este posibil, optați pentru tarife rentabile pentru energia electrică, variabile în timp. Verificați cu furnizorul dvs. de energie electrică. Dacă dispuneți de un sistem adecvat de management al energiei în locuința dumneavoastră, puteți utiliza în mod flexibil tarifele pentru energia electrică variabile în timp, rentabile și ecologice. În această combinație, uscătorul poate fi pornit automat la un moment rentabil.

Dacă utilizați energie solară autogenerată, cel mai bine este să porniți uscătorul atunci când este disponibilă suficientă energie solară.

Sfat: Înainte de începerea programului, puteți afișa o prognoză de consum apă-sând tasta ⓘ.

Reutilizarea apei de condens

Apa de condens din procesul de uscare este colectată în rezervorul de condens și reutilizată pentru SteamCare.

Puteți folosi apa de condens pentru călcat. Pentru a elimina orice puf, filtrați apa de condens printr-un filtru de cafea. Dacă doriți să reutilizați apa de la condens într-un fier de călcat cu aburi sau umidificator, urmați instrucțiunile producătorului.

Tehnologia pompei de căldură cu economie de energie

Uscătorul cu pompă de căldură funcționează eficient cu un circuit de răcire închis. În circuitul de răcire, un compresor comprimă agentul frigorific, făcând ca temperatura acestuia să crească.

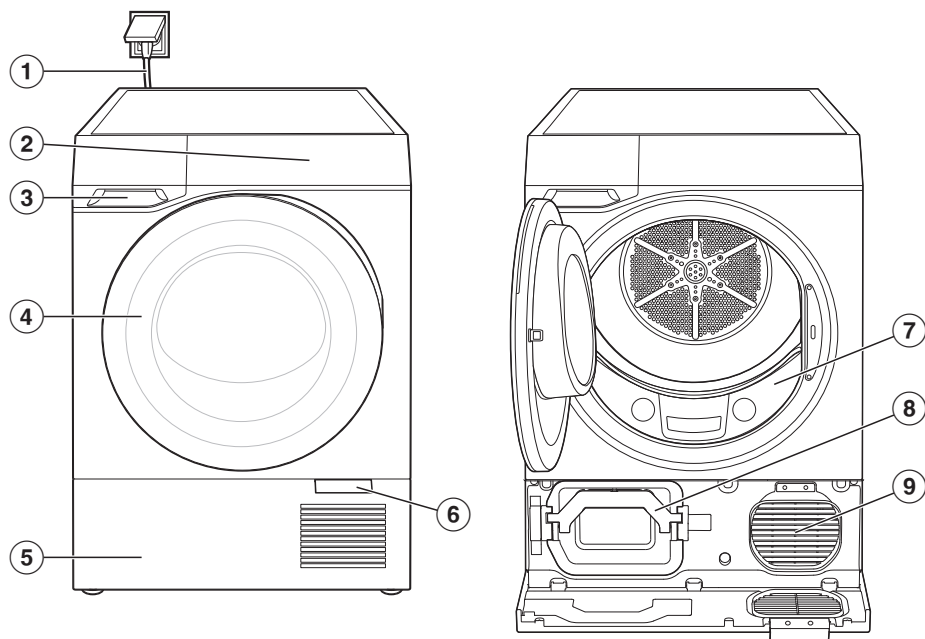
Căldura generată este transferată către aerul de uscare din condensator, prin care aerul de uscare absoarbe umiditatea din rufe. Aerul de uscare umed trece peste vaporizator și este răcit. Vaporii de apă condensați sunt evacuați sub formă de apă de condens. Aerul de uscare dehumidificat este reîncălzit și introdus înapoi în ciclu. Energia termică este în mare parte reținută în circuit. Doar aceea parte din căldura de funcționare a uscătorului este eliberată în mediu.

Agent frigorific

Agentul frigorific inflamabil R290 (propan) este utilizat ca fluid de lucru în circuitul de răcire al uscătorului și permite transferul de căldură pentru procesul de uscare.

Propanul are un potențial scăzut de încălzire globală (GWP), este relativ ecologic și nu dăunează stratului de ozon.

Uscătorul dvs.

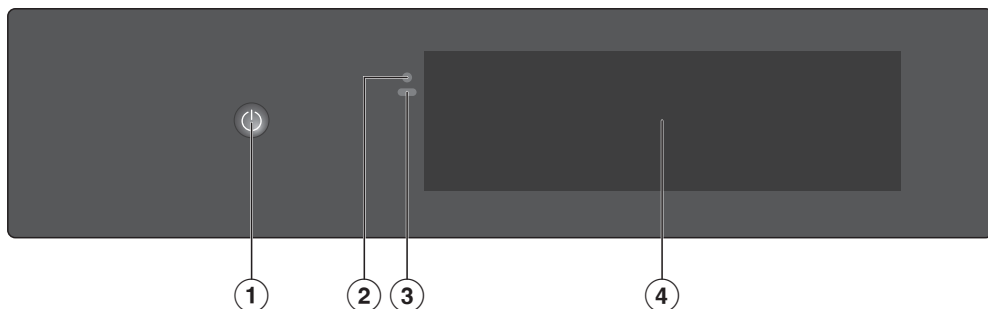


- ① Cablu de alimentare
- ② Panou de comandă
- ③ Rezervor de condens
- ④ Ușa uscătorului
- ⑤ Clapeta soclului

- ⑥ Clemă de deschidere
- ⑦ Filtru de scame
- ⑧ Suport cu filtru al plintei
- ⑨ Ventilator de aer de răcire

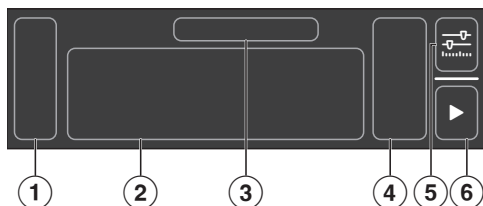
Mod de funcționare

Panou de comandă



- ① Taste Pornire/Oprire 
- ② Interfață optică
(pentru servicii pentru clienți)
- ③ Senzor de proximitate (MotionReact)
- ④ Afișaj

Meniul principal de pe afișaj



- ① Bară laterală
- ② Programe
- ③ Numele programului evidențiat
- ④ Parametrii pentru program
- ⑤ Alți parametri
- ⑥ Start

Simboluri

☰	Meniu
📁	Programe
♡	Favorite
♥	Favorit salvat
📶	Comandă la distanță/MobileStart Conectare în rețea
⚙️	Alți parametri
▶	Pornire
■	Oprire
⏸	Pauză
⚙️	Setări
✓	OK
🔊	Semnale sonore
🔒	Blocare comenzi
✨	Întreținere
👉	Protecție împotriva ștergerii

Principiu de funcționare

Pornirea sau oprirea uscătorului

Butonul  *Pornit/Oprit* este amplasat într-o nișă.

- Continuați să atingeți  *Pornit/Oprit* până când uscătorul pornește sau se oprește.

Sfat: Cu MotionReact, uscătorul este pornit automat atunci când vă apropiați de el.

Navigare pe afișaj

Afișajul tactil poate fi zgâriat dacă este atins cu obiecte ascuțite, de ex. pixuri.

Atingeți afișajul tactil numai cu vârful degetelor.

- Deplasați degetul pe afișaj în direcția dorită.
- Dacă doriți să selectați un punct de meniu, atingeți punctul de meniu dorit sau simbolul dorit.

Elementul de meniu este evidențiat.

Închiderea din nivelurile de meniu

Vă aflați într-un meniu.

- În funcție de meniu, selectați  *Închidere fereastră* sau  *Înapoi*.

Este afișat meniul superior.

Mod de funcționare

Selectarea programului

Vă aflați în meniul principal.

- Deplasați degetul pe afișaj până când programul dorit este evidențiat.
- Dacă doriți să porniți programul cu parametrii afișați, selectați ► *Pornire*.

Sfat: Dacă doriți să modificați parametrii, selectați simbolul programului sau  *Alți parametri*.

Reglarea parametrilor

Puteți activa sau dezactiva parametrii (de ex. Extraopțiuni) sau îi puteți regla folosind o scală (de ex. Durată).

Activare sau dezactivare parametri

Parametrii activați sunt evidențiați în culori.

- Selectați parametrul pe care doriți să îl activați sau să îl dezactivați.
- Confirmați cu  *OK*.

Parametrul va fi salvat.

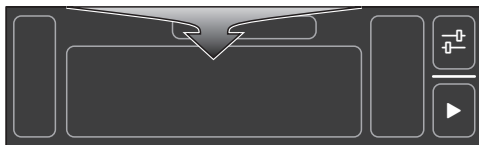
Modificarea parametrilor prin intermediul unei scale

- Selectați parametrul pe care doriți să-l modificați.
- Glisați scala la stânga sau la dreapta până când valoarea dorită este evidențiată.
- Confirmați cu  *OK*.

Valoarea va fi salvată.

Afișare meniu vertical

Meniul vertical vă oferă acces rapid la anumite funcții. De asemenea, prin intermediul meniului vertical puteți accesa mesaje.



- Trageți meniul vertical din marginea superioară centrală a afișajului.
- Pentru a închide meniul vertical, atingeți X *Închidere fereastră*.

Afișarea meniului contextual

În unele meniuri puteți afișa un meniu contextual. Acest lucru vă permite să mutați de ex. favoritele.

- Pentru a deschide meniul contextual, apăsați și mențineți apăsat un favorit, de ex., sau selectați  *Meniu contextual*.
- Efectuați modificarea dorită.
- Pentru a închide meniul contextual, selectați X *Închidere fereastră*.

Conectarea la rețea

Uscătorul dumneavoastră este dotat cu un modul Wi-Fi integrat. Modulul Wi-Fi permite conectarea la rețeaua de domiciliu și utilizarea aplicației Miele pe un dispozitiv mobil.

După prima conectare a uscătorului la rețeaua Wi-Fi sau la Bluetooth, conexiunea va fi restabilită automat la fiecare repornire.

Asigurați-vă că la locul de instalare al uscătorului există o rețea Wi-Fi cu un semnal suficient de puternic.

Prin integrarea uscătorului în rețeaua Wi-Fi, consumul de energie crește chiar și atunci când uscătorul este oprit.

Din meniul de setări puteți dezactiva conexiunea la rețeaua Wi-Fi.

Caracteristici inteligente suplimentare disponibile prin intermediul aplicației Miele*

Prin intermediul aplicației Miele vă bucurați de acces la o varietate mare de opțiuni inteligente, precum:

- Obținerea informațiilor de stare
- Utilizarea funcțiilor suplimentare practice
- Instalați actualizările de software oferite periodic de Miele pentru a vă menține uscătorul la cel mai înalt nivel de funcționare.

Mai multe detalii despre caracteristicile suplimentare inteligente puteți găsi pe site-ul web Miele, în Apple App Store® sau în Google Play Store™.

* Ofertă digitală suplimentară de la Miele & Cie. KG. Gama de funcții poate varia în funcție de model și țară. Trebuie să acceptați Termenele și condițiile generale și Politica de confidențialitate privind produsele și serviciile digitale Miele din aplicația Miele. Miele își rezervă dreptul de a modifica sau întreține în orice moment ofertele digitale.

SmartStart

Uscătorul poate fi pornit automat, extern, cu un sistem adecvat de management al energiei.

Uscătorul trebuie să fie conectat în rețea cu aplicația Miele.

Senzor de proximitate/Motion-React

Uscătorul are un senzor de proximitate. Senzorul de proximitate reacționează la mișcare și recunoaște când vă apropiați de uscător.

În funcție de starea de funcționare a uscătorului, puteți declanșa diverse acțiuni prin intermediul senzorului de proximitate, cum ar fi pornirea uscătorului sau oprirea alarmelor sonore.

Sub  **Setări**  **General**  **Senzor de proximitate** puteți personaliza setările pentru senzorul de proximitate în funcție de necesitățile dvs. personale.

ComfortOpen

Un deschizător de uși motorizat deschide ușa atunci când mâna se apropie de senzorul mânerului ușii.

Ușa se deschide automat la sfârșitul programului.

Iluminatul interior al tamburului

Iluminatul interior al tamburului iluminează tamburul și zona din fața uscătorului. Iluminatul interior al tamburului se aprinde automat când ușa este deschisă. Iluminatul interior al tamburului se stinge automat.

Un iluminat interior al tamburului defect poate fi înlocuit numai de către centrul de servicii pentru clienți Miele.

AmbientLight

Uscătorul are iluminare pentru mânerul ușii și pentru FragranceDos.

Sistemul de iluminat al ușii

Sistemul de iluminat al ușii indică dacă ușa poate fi deschisă.

FragranceDos iluminat

Iluminatul FragranceDos indică în mod clar nivelul de umplere al flacoanelor de parfum.

Reglarea intensității parfumului modifică intensitatea iluminării.

Lumină puternică = intensitate mai pu-

Mod de funcționare

ternică a parfumului

Lumină mai întunecată = intensitate mai slabă a parfumului

QuickPowerDry

Cu ajutorul unui încălzitor auxiliar, care este pornit automat dacă este necesar, temperatura optimă de uscare este atinsă chiar mai repede în timpul etapei de încălzire. Consumul de energie este ușor mai mare. Odată ce temperatura de uscare a fost atinsă, încălzirea auxiliară se oprește din nou.

WoolDry

În cadrul programului Lână puteți usca materiale textile din lână care au fost spălate în programul de spălare manuală/lână.

PerfectDry

PerfectDry asigură o uscare precisă, care este influențată și de conținutul de calcar al apei în care au fost spălate rufe. PerfectDry activ reglează procesul de uscare la umiditatea reziduală de spălare și la calitatea apei, ceea ce face ca timpul de funcționare a programului să fie din ce în ce mai precis. PerfectDry nu este activ în programele cu o durată selectabilă.

SteamCare

Rufele curate, umede sau uscate sunt netezite și împrospătate cu *SteamCare*. Apa de condens din rezervorul de condens este pulverizată în tambur, ceea ce se aude printr-un bâzâit al pompei. Căldura de uscare vaporizează condensul, ceea ce creează efectul *SteamCare*.

Sfat: Rezervorul de condens trebuie umplut.

Wash2Dry

Precondiție pentru utilizarea funcției *Wash2Dry* este deținerea unei mașini de spălat Miele W2 și conectarea în rețea a mașinii de spălat și a uscătorului cu aplicația Miele App și serviciile Miele.

Mașina de spălat transmite datele programului către Miele Cloud după sfârșitul corespunzător al programului.

Pe baza datelor de program transferate de la mașina de spălat, uscătorul stabilește automat un program de uscare special adaptat, care poate fi schimbat în continuare.

Tot ce trebuie să faceți este să încărcăți rufe și să porniți programul.

Uscătorul nu oferă un program de uscare pentru programele de spălare pentru rufe foarte delicate (de exemplu, pentru perdele).

Sfat: Uscătorul nu trebuie să fie deconectat de la sursa de alimentare. În caz contrar, datele programului transmise de mașina de spălat *Wash2Dry* nu vor fi recepționate de uscător atunci când funcția este selectată.

Deconectarea de la rețea duce la o întârziere în primirea datelor programului.

FragranceDos

Sistemul de parfumuri *FragranceDos* vă oferă posibilitatea de a da rufelor o notă specială de parfum și de a le reîmprospăta cu flaconul de parfum.

Sfat: Utilizați același parfum în ambele locuri de introducere a flaconului, pentru a spori intensitatea acestuia. Puteți închide flaconul de parfum de care nu aveți nevoie.

Rezervor de condens

Apa de condens rezultată din efectul de condensare este pompată prin furtunul de evacuare în rezervorul de condens.

Rezervorul de condens trebuie golit în mod regulat, în caz contrar programul de uscare se va opri.

Sfat: Nu mai este necesar să goliți rezervorul de condens dacă scurgeți apa de condens în exterior, folosind furtunul de evacuare. Pentru a evita oprirea programului, vă recomandăm acest lucru în special atunci când uscați o încărcătură mai mare de 8 kg.

Accesorii opționale

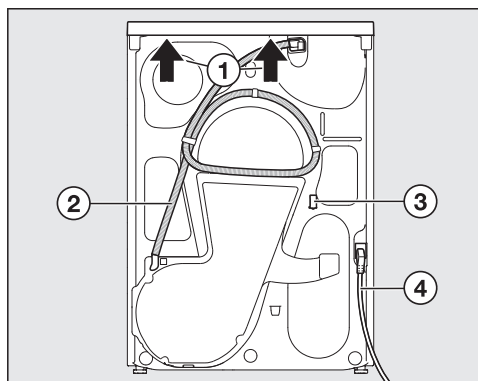
În magazinul online Miele Webshop, de la serviciul pentru clienți Miele sau de la distribuitorul Miele, puteți obține produse special concepute pentru uscător, ca de ex. flaconul de parfum, coș pentru uscător și accesorii.

Puteți accesa magazinul online Miele Webshop prin intermediul următorului cod QR:



Instalarea

Vedere din spate



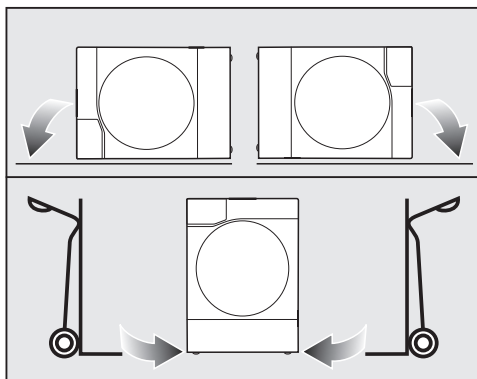
- ① Capac proeminent pentru prindere la transportul mașinii
- ② Furtun de evacuare pentru apa condensată
- ③ Cârlig pentru înfășurarea cablului de alimentare în timpul transportului
- ④ Cablu de alimentare

Transportarea uscătorului

⚠ Vătămări corporale și daune materiale provocate de transportul necorespunzător.

Dacă uscătorul se răstoarnă, vă puteți răni și pot fi generate daune materiale.

Pe timpul transportului aveți grijă ca uscătorul să aibă o poziție stabilă.



■ Transportați uscătorul numai folosind peretele lateral din stânga sau din dreapta:

- culcat (de exemplu, în mașină) sau
- în picioare cu un cărucior

Transportul uscătorului la locul de instalare

■ Transportați uscătorul ținând de picioarele șurubului din față și de proiecția capacului din spate.

Evacuați apa de condens înainte de mutare

O cantitate reziduală de condens se poate scurge din uscător în timpul transportului (de exemplu, în timpul unei deplasări).

■ Pentru a elimina condensul, porniți orice program înainte de transport.

Cerințe suplimentare de instalare

Uși de cameră și uși de mobilier

 Pericol dacă ușa uscătorului nu poate fi deschisă complet.

În caz contrar, funcționarea în siguranță a uscătorului nu este garantată. Uscătorul nu trebuie instalat în locuri în care ușile împiedică ușa uscătorului să fie deschisă complet.

Nici o ușă blocabilă, ușă glisantă sau ușă cu balamale opuse a unei piese de mobilier nu poate fi instalată în zona de pivotare a ușii uscătorului.

 Pericol de incendiu și explozie în cazul deteriorării uscătorului.

Agentul frigorific propan este inflamabil și exploziv.

Nu efectuați modificări la uscător.

Aveți grijă ca uscătorul să nu fie deteriorat.

Dacă uscătorul este deteriorat, urmați următoarele indicații:

- Evitați focul deschis și sursele de aprindere.
- Deconectați uscătorul de la rețeaua electrică.
- Aerisiți spațiul în care este instalat uscătorul.
- Contactați serviciul pentru clienți Miele.

Priză de accesibilitate

 Risc de șoc electric.

Pot apărea vătămări corporale și daune materiale.

Pentru a deconecta rapid uscătorul de la rețea, dacă este necesar, priza trebuie să fie accesibilă în mod liber.

Ventilație pentru uscător

Uscătorul generează căldură în timpul funcționării, care trebuie să fie disipată. De aceea, este foarte important să asigurați o bună aerisire a încăperii (de ex. deschizând o fereastră).

Măsurile de precauție împotriva incendiilor



În cazul utilizării conform destinației și al unui transport corespunzător, nu există niciun pericol. Însă, în cazul deteriorării uscătorului, trebuie să fie luate măsuri speciale.

 Defecțiune din cauza răcirii insuficiente cu aer a uscătorului.

Timpul de uscare și necesarul de energie electrică al uscătorului cresc, iar programul poate fi anulat.

Deschiderea pentru aerul de răcire din clapeta plintei nu trebuie acoperită, de exemplu, de un coș de rufe.

Spațiul de aer dintre partea inferioară a uscătorului și podea nu trebuie să fie redus de plinte, mocheta cu perii înalți și articole similare.

Instalarea

Glisarea sub sau configurarea dulapului

Uscătorul poate fi împins sub un blat de lucru (nișă încorporată cu înălțimea minimă de 850 mm). Este posibilă și instalarea într-un dulap. Timpul de uscare poate fi prelungit în timpul instalării.

Nu este posibilă demontarea capacului.



Defecțiune cauzată de obstrucția ventilației.

Timpul de uscare și necesarul de energie electrică al uscătorului cresc, iar programul poate fi anulat.

Evitați acumularea excesivă de căldură prin disiparea căldurii într-un mod direcționat.

Evitați acumularea excesivă de căldură

Puteți reduce acumularea excesivă de căldură prin luarea anumitor măsuri.

- Deșurubați ușor picioarele cu șurub ale uscătorului, astfel încât spațiul dintre podea și partea ului, inferioară a uscătorului să fie de cel puțin 20 mm.
- Întrerupeți plinta continuă a mobilierului în zona uscătorului.
- La instalarea într-un dulap, faceți deschideri în dulap (instalați grila de ventilație).

Supraetajarea mașinii de spălat rufe cu un uscător

Acest uscător poate fi amplasat supraetajat pe mașina de spălat Miele. Un kit intermediar este disponibil ca accesoriu de la distribuitorul Miele sau de la servicii pentru clienți Miele.

Se poate utiliza numai kitul de conectare pentru mașină de spălat rufe și uscător Miele necesar.

Cu instalarea pe coloană, funcția senzorului de proximitate (MotionReact) în uscător nu este posibilă sau este posibilă doar într-o măsură limitată. Aceasta nu este o eroare.

Soclu

Pentru acest uscător, o bază cu sertar este disponibilă ca accesoriu pentru cumpărare de la un distribuitor Miele sau de la serviciile pentru clienți Miele.

Racord extern pentru apa de condensare

Pregătiți furtunul de evacuare

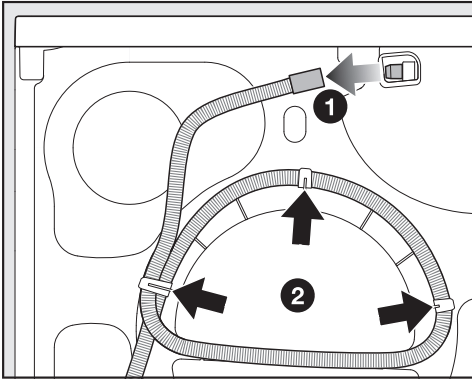


Deteriorarea furtunului de evacuare prin manevrarea necorespunzătoare.

Furtunul de evacuare poate fi deteriorat și se poate scurge condens.

Nu trageți de furtunul de evacuare, nu îl întindeți și nu îl răsuciți.

Furnați un recipient. Există o cantitate mică de apă în furtunul de evacuare de la testul final de la Miele.



❶ Scoateți furtunul de evacuare.

❷ Trageți furtunul de evacuare din clemele de fixare.

■ Desfășurați furtunul de evacuare.

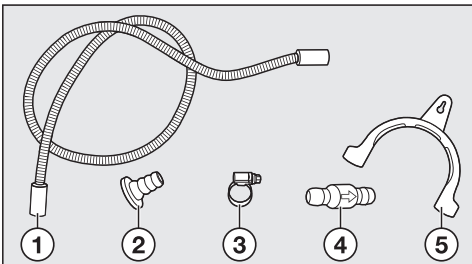
■ Lăsați apa reziduală să se scurgă într-un recipient.

Lungime furtun:	1,49 m
Înălțime max. de evacuare prin pompă:	1,00 m
Lungime max. de evacuare prin pompă:	4,00 m

Accesorii pentru evacuare

Acestea pot fi achiziționate din magazinul online Miele, de la centrul de servicii pentru clienți Miele sau de la distribuitorul local Miele.

Accesorii pentru scurgere



❶ Furtun de prelungire**

❷ Adaptor*

❸ Colier*

❹ Supapă de reținere**

❺ Suport pentru furtun*

* furnizat împreună cu uscătorul

** trebuie să fie achiziționat:

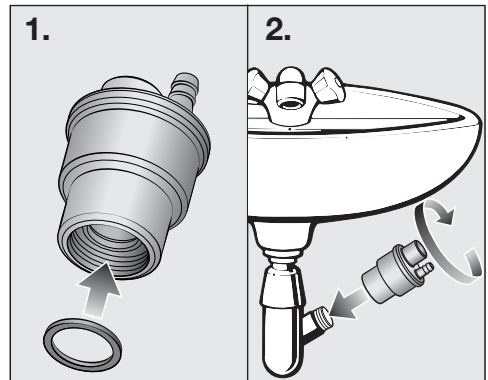
kit de montaj „supapă de reținere” pentru racordarea externă a apei, inclusiv supapă de reținere, prelungire furtun (aprox. 0,6 m lungime), 2 cleme pentru furtun

Adaptor pentru scurgere

- Posibilitate de conectare pentru mașina de spălat și uscător
- cu supapă de reținere integrată pentru uscător

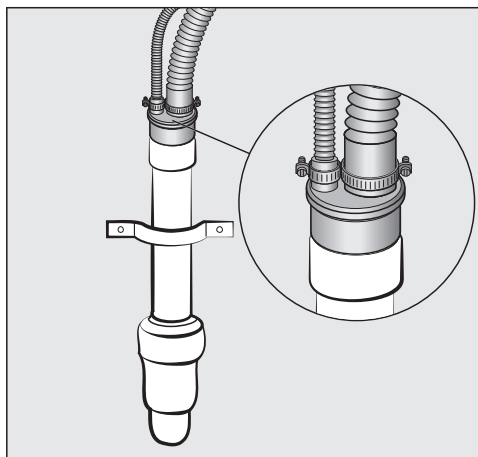
Utilizare:

- pentru un sifon de chiuvetă



- pentru țevă din plastic DN 40/DN 50

Instalarea



Condiții de conectare cu supapă de reținere

⚠ Daune materiale dacă capătul furtunului este scufundat în apă. Apa care se revarsă poate provoca deteriorarea uscătorului și a încăperii. Utilizați întotdeauna supapa de reținere atunci când instalați pe toate racordurile de alimentare cu apă.

Condiții de racordare pentru care trebuie utilizată supapa de reținere:

- Evacuarea apei printr-o chiuvetă
- Evacuare la o scurgere în podea (rigole)
- Conectare la un sifon pentru chiuvetă
- Opțiune de conectare la care este conectată și o mașină de spălat rufe sau vase, de exemplu

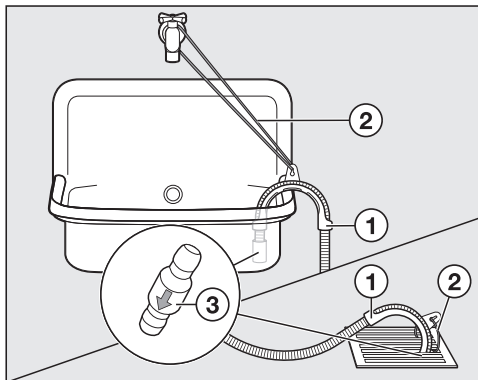
Defecțiuni datorată instalării incorecte a supapei de reținere.

Dacă este instalat incorect, pompa nu este posibilă și programul este întrerupt.

După instalare, săgeata de pe supapa de reținere trebuie să fie orientată în direcția de curgere.

Proces simplificat de instalare

Este posibilă evacuarea apei, de exemplu, printr-o chiuvetă sau scurgere în podea.



■ Utilizați suportul pentru furtun ①.

■ Atașați suportul pentru furtun, de exemplu, cu un cablu ②.

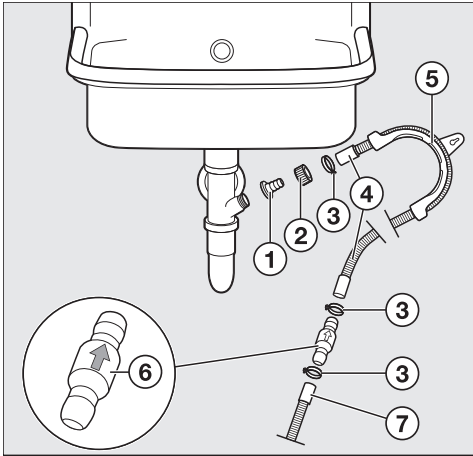
Recomandare: introduceți supapa de reținere ③ în capătul furtunului.

⚠ Daune provocate de apa care se scurge.

Dacă furtunul de evacuare se slăbește, scurgerile de apă pot cauza daune.

Dacă doriți să evacuați apa într-o chiuvetă, va trebui să fixați furtunul de evacuare, (de exemplu legându-l).

Instalați scurgerea pe sifonul chiuvetei



- ① Adaptor
- ② Piulița ramificației
- ③ Coliere pentru furtun
- ④ Furtun de prelungire
- ⑤ Suport pentru furtun
- ⑥ Supapă de reținere
- ⑦ Furtun de evacuare, uscător

■ Fixați adaptorul ① folosind piulița ② în sifonul chiuvetei.

Dacă piulița de racord a chiuvetei este prevăzută cu o șaibă, șaiba trebuie îndepărtată.

- Conectați capătul extensiei furtunului ④ la adaptor ①.
- Folosiți o șurubelniță pentru a strânge colierul ③ aproape de piuliță.
- Utilizați suportul pentru furtun ⑤.
- Conectați extensia furtunului ④ cu supapa de reținere ⑥ la furtunul de evacuare ⑦ al uscătorului.
- Fixați supapa unisens ⑥ folosind colierele ③.

Conectare la rețeaua electrică

Uscătorul este livrat cu un cablu de alimentare și ștecăr, pregătit pentru conectarea la o priză cu contact de protecție.

Amplasați uscătorul în așa fel încât priza să fie accesibilă. Dacă priza nu este accesibilă, trebuie montat un dispozitiv suplimentar de decuplare pentru toți polii.

⚠ Pericol de incendiu ca urmare a supraîncălzirii.

Funcționarea uscătorului conectat la prize multiple și prelungitoare poate duce la o suprasolicitare a cablurilor. Din motive de siguranță, nu folosiți prize multiple și prelungitoare.

Este permisă racordarea numai la o instalație electrică realizată conform normei VDE 0100.

Din motive de siguranță, vă recomandăm utilizarea unui întrerupător de curent rezidual (RCD) de tipul  în instalația electrică a locuinței dumneavoastră pentru realizarea conexiunii electrice a mașinii de spălat rufe.

Un cablu de alimentare deteriorat poate fi înlocuit doar cu un cablu special, de același tip (disponibil la serviciul pentru clienți Miele). Din motive de siguranță, înlocuirea cablului se va face doar de către un specialist calificat sau de către Serviciul Clienți Miele.

Instalarea

Consumul nominal și amperajul corespunzător sunt indicate în instrucțiunile de utilizare sau pe eticheta cu date tehnice a respectivului aparat. Comparați aceste indicații cu datele conexiunii electrice de la fața locului.

În cazul în care aveți nelămuriri, întrebați un electrician.

Este posibilă funcționarea temporară sau permanentă pe un sistem de alimentare cu energie autosuficient sau nesincron de rețea (cum ar fi rețele insulare, sisteme de rezervă). Condiția prealabilă pentru funcționare este ca sistemul de alimentare cu energie să respecte cerințele EN 50160 sau unul comparabil.

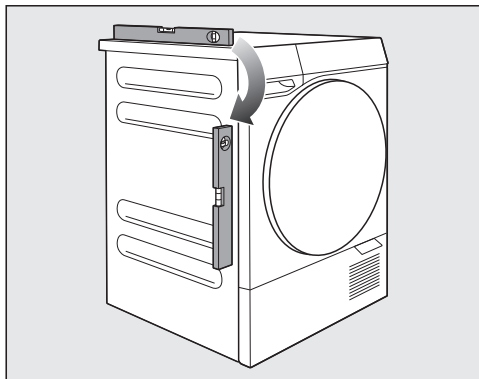
Măsurile de protecție prevăzute în instalația casei și în acest produs Miele trebuie asigurate, de asemenea, în ceea ce privește funcția și modul de funcționare a acestora în operare autonomă sau în funcționare nesincronă a rețelei sau trebuie înlocuite cu măsuri echivalente în instalare. Așa cum este descris, de exemplu, în publicația curentă a VDE-AR-E 2510-2.



Daune cauzate de utilizarea uscătorului la prea scurt timp după instalare sau reinstalare, de exemplu, după o mutare.

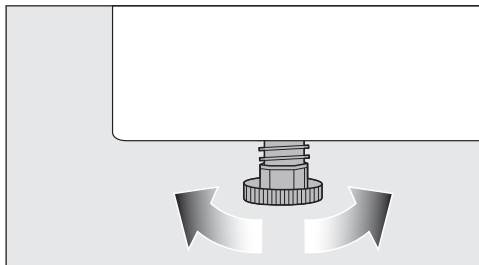
Pompa de căldură se poate deteriora. Puteți porni și conecta în rețea uscătorul. Totuși, pentru a evita posibilele deteriorări, nu începeți un program de uscare decât după o oră.

Alinierea uscătorului



Uscătorul trebuie să fie echilibrat pe verticală pentru a funcționa corect și în condiții de siguranță.

Cu ajutorul picioarelor reglabile puteți compensa denivelările podelei.



- Reglați poziția uscătorului rotind manual picioarele de reglare.

Sfat: Puteți folosi o cheie plată de 17 mm pentru a roti mai ușor picioarele de reglare. Multe modele de mașini de spălat Miele sunt livrate împreună cu o cheie fixă adecvată.

Scoaterea accesoriilor din tambur

- Deschideți ușa uscătorului și scoateți accesoriile din tambur.

Date tehnice

Înălțime	850 mm
Înălțime reglabilă	845 mm-855 mm
Lățime	596 mm
Adâncime	644 mm
Adâncime cu ușa uscătorului deschisă	1.115 mm
Instalarea sub un blat	da
Compatibil cu montarea pe coloană	da
Înălțime/Lățime/Adâncime pentru încastrare	850/600/600 mm
Greutate	55 kg
Volumul tamburului	120 l
Cantitate de încărcare	9 kg (greutatea rufelor uscate)
Rezervor de condens, volum	4,2 l
Furtun de evacuare, lungime	1,49 m
Înălțime de pompare, maximă	1,00 m
Lungime de evacuare prin pompare, maximă	4,00 m
Cablu de conectare la rețea, lungime	2,00 m
Tensiune electrică	consultați plăcuța de date
Consum de energie electrică	consultați plăcuța de date
Amperaj electric	consultați plăcuța de date
Agenți frigorifici și potențialul de încălzire globală	consultați plăcuța de date
Certificate de testare acordate	consultați plăcuța de date
Consum de energie	consultați „Date de consum“
LED-uri	Clasa 1
Bandă de frecvență	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Putere maximă de emisie	< 100 mW

Declarație de conformitate

Miele declară prin prezenta că acest uscător cu pompă de căldură corespunde Directivei 2014/53/UE.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la una dintre următoarele adrese de internet:

- Produse, descărcare, pe www.miele.ro
- Puteți efectua o solicitare de service, cere informații sau instrucțiuni de utilizare, la www.miele.ro/manual, indicând numele produsului sau numărul de serie al produsului.

Punerea în funcțiune

 Vătămări corporale sau daune materiale cauzate de configurarea și instalarea necorespunzătoare. Procedurile necorespunzătoare pot duce la vătămări corporale sau daune materiale. Înainte de prima punere în funcțiune, amplasați corect uscătorul. Efectuați corect instalarea. Respectați capitolul „Instalare”.

 Daune cauzate de utilizarea uscătorului la prea scurt timp după instalare sau reinstalare, de exemplu, după o mutare. Pompa de căldură se poate deteriora. Puteți porni și conecta în rețea uscătorul. Totuși, pentru a evita posibilele deteriorări, nu începeți un program de uscare decât după o oră.

Condiții preliminare pentru conectarea în rețea

Vă rugăm să țineți cont de următoarele condiții preliminare pentru conectarea în rețea:

1. La locul de instalare este disponibilă o rețea locală. Pregătiți parola WiFi.
2. Aplicația Miele este disponibilă pe un dispozitiv mobil.
3. Aveți un cont de utilizator în aplicația Miele.

De asemenea, puteți realiza conectarea în rețea și ulterior. Săriți peste elementul de meniu „Rețea” în timpul punerii în funcțiune.

Procedura de punere în funcțiune

- Aproiați-vă de uscător sau atingeți butonul  *Pornit/Oprit*.

Pe afișaj se afișează primul pas pentru punerea în funcțiune.

- Urmați pașii de pe afișaj.

Punerea în funcțiune este completă numai după finalizarea programului de punere în funcțiune. Dacă procesul este anulat în prealabil, întregul proces de punere în funcțiune trebuie reluat.

Secvența de operare

Vă recomandăm secvența de operare prezentată mai jos, care este personalizată pentru uscătorul dumneavoastră. Acest lucru vă permite să utilizați în mod optim toate caracteristicile speciale.

Informații și sfaturi cu privire la pașii de operare individuali veți găsi în restul capitolului „Operare”.

Pe uscător

Opțiune de operare de bază

1. Pregătirea rufelor
2. Pornirea uscătorului
3. Introducerea rufelor în tambur
4. Selectarea programului
5. Setarea parametrilor programului
6. Începerea cu ► *Pornire*
7. Sfârșitul programului

Opțiune de operare Wash2Dry

1. Pregătirea rufelor
2. Pornirea uscătorului
3. Introducerea rufelor în tambur
4. Selectarea Wash2Dry
5. Începerea cu ► *Pornire*
6. Sfârșitul programului

Alte opțiuni de operare:

- Start întârziat
- AddLoad (adăugarea rufelor)

Prin intermediul aplicației

1. Pregătirea rufelor
2. Pornirea uscătorului
3. Introducerea rufelor în tambur
4. Închiderea ușii
5. Selectați  *Comandă de la distanță*

6. Începeți cu ► *Pornire*
7. Selectați programul prin intermediul aplicației
8. Începeți programul prin intermediul aplicației
9. Sfârșitul programului

Pregătirea rufelor

Pregătiți rufele așa cum este descris în capitolul „Bine de știut”.



Daune materiale cauzate de piese care nu au fost îndepărtate.

Materialele textile sau uscătorul pot fi deteriorate în alt mod.

Îndepărtați corpurile străine și toate elementele, cum ar fi dozatoarele de detergent sau întăriturile slăbite de pe sutiene.

Pornirea uscătorului

Atunci când senzorul de proximitate este activat, uscătorul pornește automat.

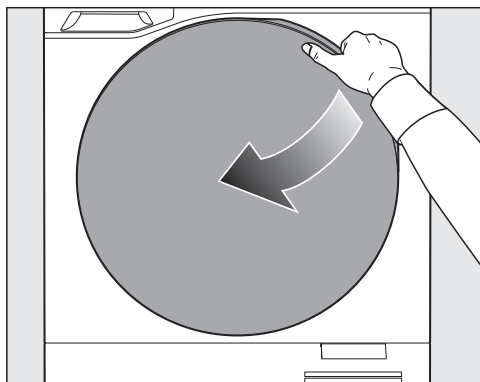
■ Atingeți  *Pornire/Oprire*.

Introducerea rufelor în tambur

Deschiderea ușii

Senzorul mânerului ușii înregistrează atingerea mâinii pe ușă și deschide ușa ușor.

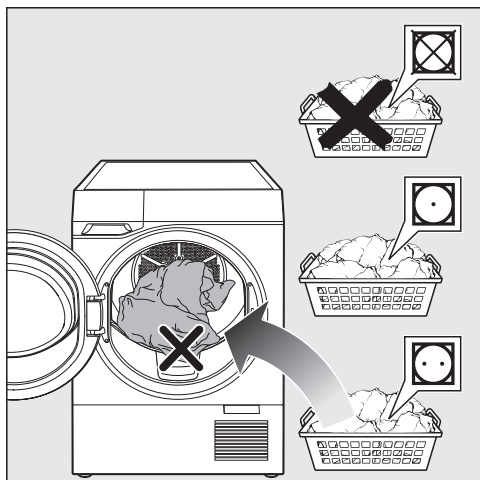
Operarea



- Deschideți complet ușa.

Încărcarea rufelor în tambur

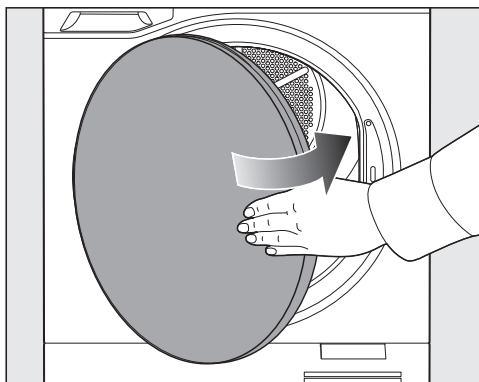
- Pentru a evita deteriorarea, îndepărtați toate articolele textile și articolele rămase din tambur.



- Încărcați rufele degajat în tambur.

Sfat: Țineți cont de cantitatea maximă de încărcare a programelor afișate pe afișaj.

Închiderea ușii



- Închideți ușa uscătorului cu o mișcare ușoară.

Asigurați-vă că nu sunt prinse rufe în deschiderea ușii.

Selectarea programului

Sfat: Pentru a vizualiza informații despre program, selectați ⓘ *Informații*.

- Deplasați degetul pe afișaj până când programul dorit este evidențiat.

Setarea parametrilor programului

- În funcție de program, selectați Grad de uscare sau Durată.

Sfat: Puteți selecta $\pm$ și alți parametri. Parametrii sunt apoi estinși.

- Selectați opțiunea dorită Extraopțiuni.

Sfat: Apăsați ✓ pentru a accepta selecția și a reveni la selectarea programului.

Selectarea gradului de uscare

Cu majoritatea programelor, cum ar fi *Bumbac* sau *Întreținere ușoară*, puteți alege Grad de uscare.

Cele selectabile *Grade de uscare* sunt indicate prin pictograme, cum ar fi  (*Uscare convențională*) sau  (*Uscat Călcat manual*).

Selectați durata

Unele programe, cum ar fi *Aer cald* sau *Program pentru coș*, vă permit să alegeți o *Durată*.

- Selectați *Durată*.
- Deplasați scala până când este evidențiată durata dorită.

Selectarea extraopțiunilor

- Atingeți *Extraopțiuni*.

Cele selectabile *Extraopțiuni* sunt indicate prin pictograme, cum ar fi  (*Acțiune Delicate plus*) sau  (*DryCare 40*).

- Activați funcțiile Extra pe care le doriți.

Lista de selecție afișează doar extraopțiunile care pot fi activate pentru programul selectat.

Funcțiile Extra nu pot fi combinate. Pentru a selecta o extraopțiune diferită, prima extraopțiune selectată trebuie să fie dezactivată.

Sfat: Vă rugăm să rețineți încărcătura redusă pentru unele extraopțiuni.

Pornirea programului

- Selectați ► *Start*.

Programul va porni.

Timpul de desfășurare a programului este influențat de tipul, cantitatea și umiditatea reziduală a rufelor. Prin urmare, restul de timp afișat poate fi diferit pentru fiecare program nou.

PerfectDry recunoaște încărcăturile mici de rufe, precum și încărcarea cu rufe uscate (detectarea tamburului gol). Timpul de desfășurare a programului este redus automat, pentru o uscare delicată.

Selectarea vizualizării de la distanță/vizualizării de aproape

În vizualizarea de la distanță, afișajul prezintă cu caractere mari cele mai importante informații despre programul curent.

La scurt timp după pornirea programului, afișajul trece automat la vizualizarea de la distanță.

- Pentru a reveni la vizualizarea de aproape cu informații suplimentare, atingeți afișajul.

Sfârșitul programului

Deschiderea ușii

Ușa se deschide puțin la sfârșitul programului (dar nu și în cazul protecției anti-șifonare) dacă funcția ComfortOpen este activată.

- Deschideți ușa.

Scoaterea rufelor

- Scoateți toate rufele din tambur.

Deteriorarea articolelor textile.

Rufele care nu au fost îndepărtate se pot usca excesiv prin uscare din nou în uscător și, astfel, pot suferi deteriorări.

După uscare, goliți complet tamburul.

Operarea

Activități după îndepărtarea rufelor

- Curățați filtrele de scame din zona de încărcare a ușii.
- Închideți ușa.
- Goliți rezervorul de condens.

Caracteristici speciale ale funcționării prin intermediul aplicației

Introducerea rufelor în tambur

- Deschideți ușa.
- Introduceți rufe.
- Închideți ușa.

Activați funcționarea prin intermediul aplicației

- Selectați  Comandă la distanță.

Selectați și porniți programul prin intermediul aplicației

- Selectați programul dorit.
- Selectați parametrii programului dorit.
- Porniți programul.

Selecție durată/SmartStart[®]

Setări pentru startul întârziat/SmartStart

Cu startul întârziat, aveți mai multe posibilități de a porni un program la un moment ulterior. Puteți seta ora de începere sau ora de terminare a unui program. Dacă este disponibil un sistem adecvat de management al energiei, puteți utiliza funcția *SmartStart* pentru a porni automat, din exterior, uscătorul. Startul întârziat este posibil într-o perioadă de 24 de ore.

Setarea *SmartStart* este vizibilă numai dacă uscătorul este conectat prin rețea cu aplicația Miele, iar funcția *SmartStart* a fost activată în setări.

- Selectați simbolul  *Alți parametri.*
- Selectați *Start.*
- Setati ora dorită (*Start* sau *Fina*).
- Pentru a porni programul de uscare cu funcția de start întârziat, selectați  *Pornire.*
- Pentru a reveni la selecția programului, selectați  *Confirmare.*

Ajustați parametrii în funcție de preferințele personale. Apoi continuați.

Aveți nevoie de un sistem adecvat de management al energiei. Sistemul de management al energiei se conectează la Miele Cloud. Miele Cloud controlează uscătorul prin intermediul aplicației Miele.

Dacă ați activat *SmartStart*, acum este setată o perioadă de timp. Uscătorul este apoi pornit de un sistem de management al energiei adecvat în perioada de timp specificată. Dacă nu este transmis niciun semnal de la sistemul de management al energiei până la ultima oră posibilă de pornire, uscătorul pornește automat.

Modificări de program după începerea programului

Selectarea programului

Pentru a vă proteja împotriva unei modificări neintenționate, nu este posibilă nicio modificare a programului după pornirea acestuia.

Adăugarea rufelor (AddLoad)

Adăugarea sau scoaterea rufelor este posibilă atunci când pe afișaj apare „Adăugare rufe”.

- Atingeți afișajul.
- Selectați tasta cu senzor *Adăugați rufe*.

Ușa se deschide puțin.

- Deschideți ușa uscătorului.
- Adăugați sau scoateți rufe.
- Închideți ușa uscătorului.
- Selectați ► *Start*.

Programul va continua.

Oprirea unui program

- Atingeți afișajul.
- Atingeți ■ *Stop*.
- Confirmați alegerea.

Programul este anulat și ușa se deschide puțin atunci când ComfortOpen este activat.

Mutarea unui program

Vă aflați în meniul principal. Puteți schimba ordinea programelor din meniul principal pornind de la programul *Întreținere ușoară*. Nu puteți modifica ordinea primelor programe.

- Atingeți programul evidențiat până când apare ≡ *Mutați*.
- Selectați ≡ *Mutați*.
- Deplasați programul în poziția dorită.
- Confirmați cu ⌵.

Modificarea este salvată.

Favorite

Puteți salva până la 12 programe favorite. La programele favorite puteți modifica numele programului și anumiți parametri. Favoritele salvate sunt accesate prin intermediul selectorului de programe Favorite.

Salvare ca program favorit

Vă aflați în meniul principal.

- Selectați un program.
 - Selectați parametri doriți.
 - Selectați ♥ *Favorite*.
- O tastatură este afișată.
- Introduceți numele programelor favorite.
 - Selectați ✓ *Confirmare*.

Programul a fost salvat ca ♥ favorit. Puteți porni oricând programul prin intermediul ► *Pornire*.

Sfat: Pentru a salva un program direct ca favorit, îl puteți salva ca favorit și după terminarea programului ♥ *Favorite*.

Mutare favorite

Vă aflați în meniul ♥ *Favorite*.

Ați salvat un program ca favorit și doriți să sortați lista de selecție.

- Apăsăți lung programul favorit pe care doriți să îl mutați.
- Se afișează un meniu contextual.
- Selectați ≡ *Mutați*.
 - Mutați *favoritele* pe poziția dorită.
 - Confirmați cu ⌵ *OK*.

Modificarea a fost memorată.

Operarea

Prelucrare favorite

Vă aflați în meniul ♥ *Favorite*.

Ați salvat un program ca favorit și doriți să modificați parametrii.

- Deplasați degetul pe afișaj până când programul dorit este luminat.
- Atingeți simbolul  *Alți parametri*. Parametrii sunt afișați.
- Modificați parametrii doriți.

Modificările sunt salvate.

Ștergere favorite

Vă aflați în meniul ♥ *Favorite*.

Ați salvat un program ca favorit și doriți să ștergeți acest favorit din listă.

- Selectați programul favorit pe care doriți să îl ștergeți.
- Selectați ♥ *Favorite*.

Favoritul a fost șters din listă.

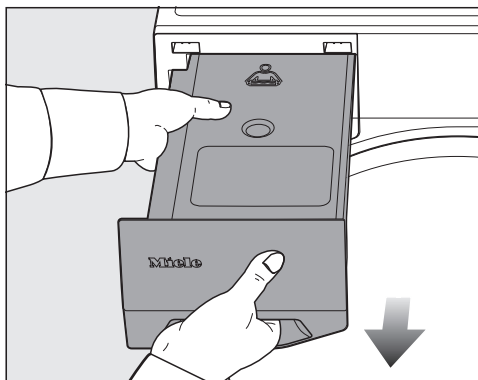
Utilizați un rezervor de condens

Scoateți rezervorul de condens

 Deteriorarea ușii uscătorului și a rezervorului de condens.

Pot apărea deteriorări și zgârieturi.

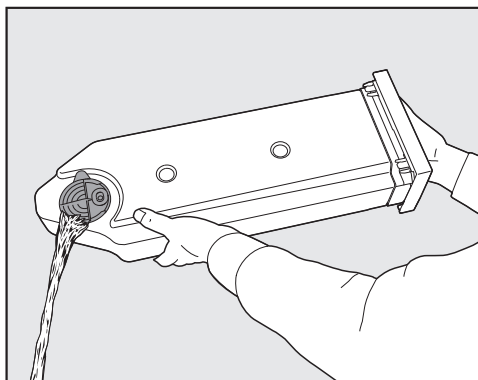
Închideți mai întâi ușa uscătorului și apoi scoateți rezervorul de condens.



- Țineți rezervorul de condens de panoul cu mâner și în centru pentru a-l scoate.
- Pentru a preveni scurgerea condensului, transportați rezervorul de condens pe orizontală.

Goliți rezervorul de condens

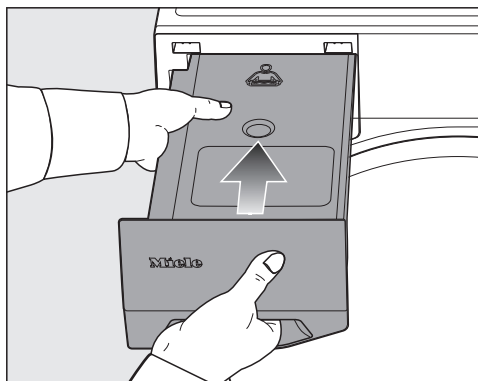
Interval: goliți rezervorul de condens după uscare.



- Goliți rezervorul de condens.

Sfat: Puteți colecta apă de condens pentru a o utiliza pentru SteamCare în cazul în care rezervorul de condens este gol în timpul următorului program de uscare.

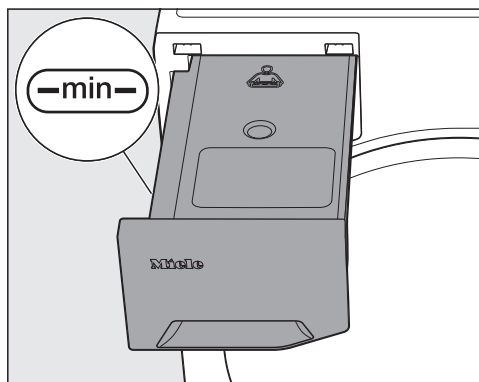
Introduceți rezervorul de condens



- Introduceți rezervorul de condens.

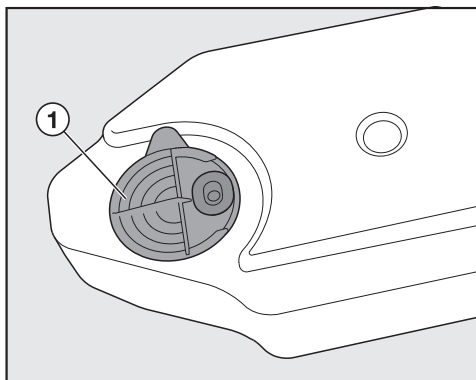
Pregătirea rezervorului de condens pentru SteamCare

Rezervorul de condens trebuie umplut până la semnul —min—.



- Verificați nivelul de umplere.
- Completați dacă este necesar.

Daune cauzate de apa din rețea. Calcarul din apa de la robinet poate bloca duza pentru SteamCare. Umpleți cu apă de la robinet o singură dată în cazuri excepționale și, în caz contrar, numai cu apă de condens, de ex. de la uscare.



- Completați apa condensată prin inelele ștuțului de scurgere ①.

Duza se poate bloca.

Umpleți numai cu apă de condens curată. Nu adăugați niciodată parfumi, detergenți sau alte substanțe.

Un filtru de scame în rezervorul de condens împiedică aspirarea scamelor din condens.

Utilizarea sistemului de parfumare FragranceDos

Înlăturarea sigiliului de protecție de pe flaconul de parfum

 Risc de incendiu ca urmare a manipulării greșite a flaconului de parfum.

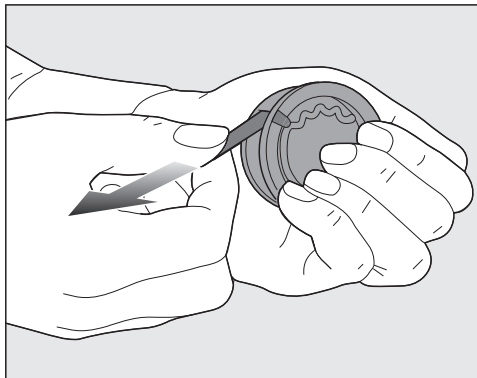
Parfumul scurs poate provoca un incendiu.

Citiți mai întâi capitolul „Indicații de siguranță și avertizări”, secțiunea „Utilizarea flaconului de parfum (accesorii opționale)”.

Operarea

⚠ Consecințe dăunătoare pentru sănătate din cauza parfumului care se scurge.

Parfumul vă poate afecta sănătatea (de exemplu, iritarea pielii) dacă intră în contact cu corpul dumneavoastră. Spălați imediat parfumul scurs.



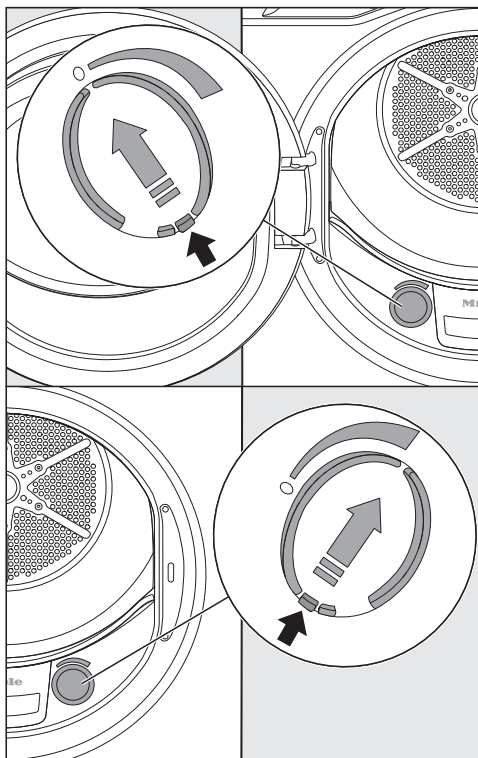
- Țineți flaconul de parfum.

Sfat: Nu deschideți flaconul de parfum. Țineți flaconul de parfum drept și nu în unghi.

- Scoateți sigiliul de protecție.

FragranceDos locuri de introducere

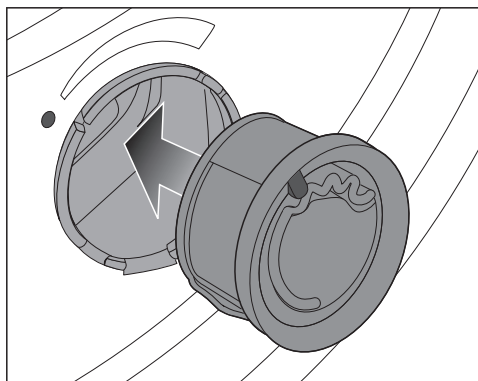
Există 2 sloturi în filtrul de scame.



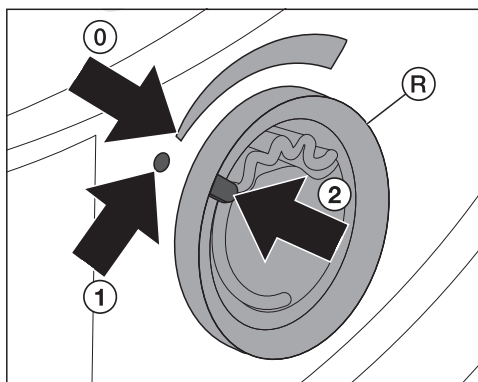
- Deschideți cursorul utilizând fila de deschidere a acestuia.

Fanta neutilizată trebuie să fie închisă pentru a preveni acumularea de scame.

Introducerea flaconului de parfum



- ❶ Introduceți flaconul în locul prevăzut, până când se cuplează în poziție *FragranceDos*.



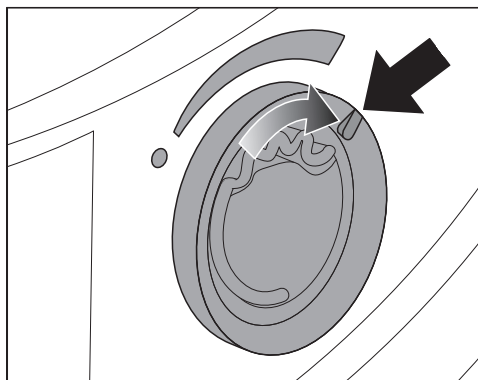
Marcatorul ❷ este în poziția ❶.

- ❷ Rotiți inelul exterior (R) puțin spre dreapta.

Sfat: Pentru ca flaconul de parfum să nu alunece, marcajul ❷ trebuie să fie în poziția ❶.

Setarea intensității parfumului

Înainte de uscare, setați intensitatea parfumului.



- Rotiți spre dreapta inelul exterior.

- Cu cât flaconul de parfum este deschis mai larg, cu atât intensitatea parfumului este mai mare.
- Pentru ca parfumul să fie eliberat asupra rufelor în mod eficient, este nevoie ca acestea să fie umede, iar procesul de uscare să aibă o durată mai îndelungată, cu suficient transfer de căldură. În programul *Aer rece* și dacă filtrele de scame au fost curățate insuficient, transferul parfumului nu este suficient.

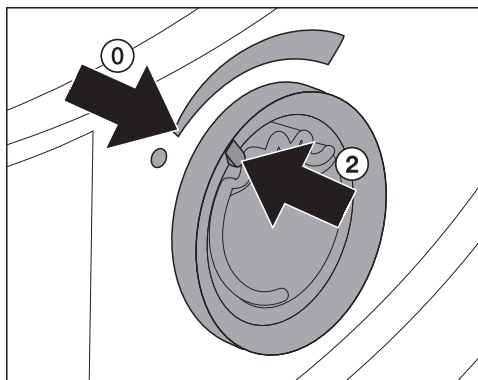
Parfumul se va simți și în încăpere în timpul programului uscătorului.

- Înclocuiți flaconul de parfum atunci când intensitatea parfumului nu mai este suficientă.

Închiderea flaconului de parfum

Închideți flaconul de parfum după uscare, astfel încât să nu se scurgă parfumul.

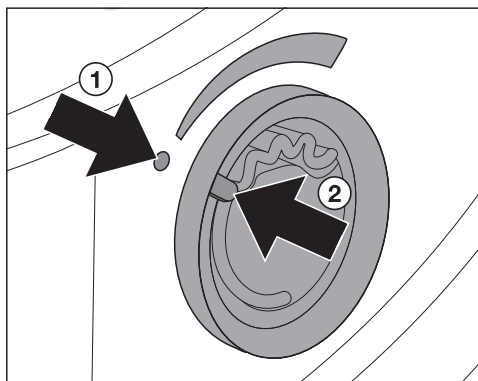
Operarea



■ Rotați inelul exterior spre stânga.

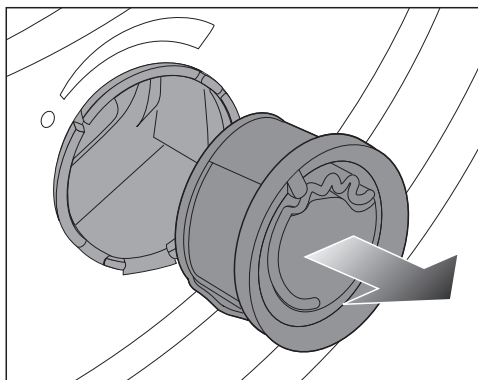
Marcatorul ② este în poziția ①.

Scoaterea flaconului de parfum



■ Rotați inelul exterior spre stânga.

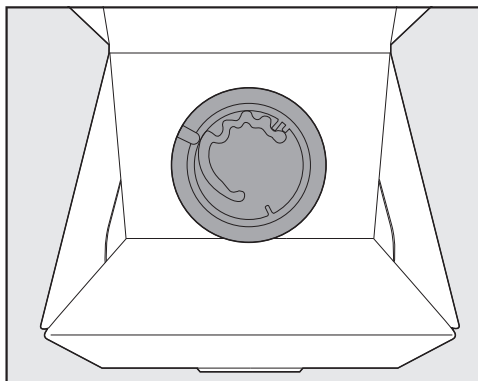
Marcatorul ② este în poziția ①.



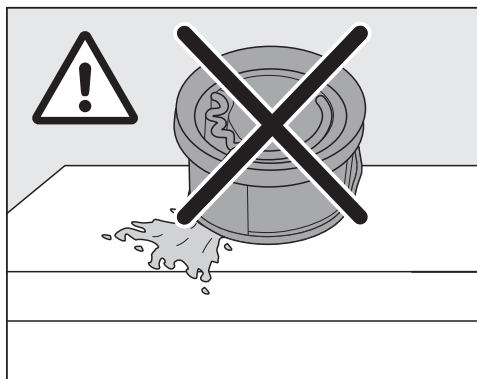
■ Scoateți flaconul de parfum.

Interval pentru schimbare: schimbați flaconul de parfum atunci când este gol sau parfumul nu mai este suficient.

Depozitați flaconul de parfum



- Păstrați flaconul de parfum în ambalajul de vânzare, într-un loc răcoros și uscat.
- Nu expuneți flaconul de parfum la lumina soarelui.
- Când cumpărați un produs nou, îndepărtați sigiliul de protecție înainte de a-l introduce.



Parfumul se poate scurge din flacon.
Nu depozitați flaconul de parfum în
poziție verticală, cu capul în jos sau
culcat.

Programe

Privire de ansamblu asupra programelor

Încărcare: specificațiile se referă la greutatea rufelor uscate.

Wash2Dry

Selectarea programului are loc automat, în funcție de selecția programului la mașina de spălat conectată.

ECO

Încărcare	9 kg
Articol	Rufe din bumbac obișnuit de umede, conform descrierii de la <i>Bumbac Uscat normal</i>
Sfat	- Programul este cel mai eficient din punctul de vedere al consumului de energie pentru uscarea rufelor din bumbac cu un grad normal de umiditate. - În acest program, se realizează <i>uscatul normal</i>.

Notă pentru institutele de testare

- Programul *ECO* este programul de testare în conformitate cu Reglementările (UE) 2023/2533 și (UE) 2023/2534 pentru eticheta energetică măsurată în conformitate cu EN 61121. Acest program este utilizat pentru a evalua conformitatea cu legislația UE privind proiectarea ecologică.
- La programul *Bumbac* și *ECO* apa condensată se va evacua în exterior prin intermediul unui furtun de evacuare.

Bumbac	
Grade de uscare	HygieneDry, Extra-uscat, Uscare convențională plus, Uscare convențională, Uscat Călcăt manual plus, Uscat Călcăt manual
Încărcare	9 kg și numai 4,5 kg pentru <i>HygieneDry</i>
Articol	HygieneDry - Materiale din bumbac și în care au ajuns în contact direct cu pielea, de ex. lenjerie de corp, scutece, lenjerie de pat, prosoape din frotir - Haine durabile cu simbolul de îngrijire ☹️ Extra-uscat, Uscare convențională plus, Uscare convențională - Tricouri, echipamente de lucru, jachete, păături, șorțuri, halate - Materiale textile din bumbac cu un singur strat și cu mai multe straturi Uscat Călcăt manual plus, Uscat Călcăt manual - Lenjerie de masă, lenjerie de pat sau țesături din bumbac sau în
Sfat	- Nu întrerupeți <i>HygieneDry</i>. În caz contrar, nu se va obține rezultatul de uscare igienică. - <i>Extra-uscat</i> pentru textile mixte, cu mai multe straturi și deosebit de groase. - Nu uscați <i>Extra-uscat</i> tricouri, lenjerie intimă, haine pentru bebeluși (haine tricotate). Rufe se pot micșora. - Pentru a preveni uscarea completă a rufelor pe care urmează să le călcați mecanic, mențineți-le rulate până la călcare.

Întreținere ușoară	
Grade de uscare	HygieneDry, Uscare convențională plus, Uscare convențională, Uscat Călcăt manual plus, Uscat Călcăt manual
Încărcare	4 kg
Articol	Materiale textile cu fibre sintetice, țesături amestecate sau bumbac ușor de întreținut, de exemplu pulovere, rochii, pantaloni și șosete/ciorapi
Sfat	- Închideți nasturii sau fermoarele. - Nu întrerupeți <i>HygieneDry</i>. În caz contrar, nu se va obține rezultatul de uscare igienică.

Programe

QuickPowerDry	
Grade de uscare	Extra-uscat, Uscare convențională plus, Uscare convențională, Uscat Călcăt manual plus, Uscat Călcăt manual
Încărcare	4 kg
Articol	Materiale textile din bumbac, fibre sintetice sau țesături amestecate
Sfat	Reducerea duratei programului

Lână	
Încărcare	1 kg
Articol	Textile din lână și materiale textile din amestecuri de lână, care sunt marcate ca fiind lavabile, precum pulovere, cardigane, șosete/ciorapi
Sfat	- Pentru a usca delicat și cu grijă pulovere din materiale din lână sensibilă, recomandăm să uscați puloverele individual și să evitați uscarea prelungită în uscător. Pentru încărcături mici, vă rugăm să reduceți timpul de uscare. - După ce scoateți puloverul din uscător, întindeți-l pe o suprafață plană până când acesta se simte uscat. - Materialele textile din lână deosebit de sensibile, precum cele din angora, păr de cămilă sau cașmir, nu sunt de obicei potrivite pentru acest program. Chiar dacă materialele textile din lână sensibilă sunt marcate ca fiind lavabile manual, este important să nu uscați aceste materiale sensibile <i>Lână</i> în programul respectiv. Uscați-le în schimb folosind programul <i>Program pentru coș</i> cu coșul uscător Miele. Ca alternativă, puteți lăsa textilele din lână să se usuce întinse la aer.

Cămăși/bluze	
Grade de uscare	Uscare convențională plus, Uscare convențională, Uscat Călcăt manual plus, Uscat Călcăt manual
Încărcare	2 kg
Articol	Cămăși și bluze din bumbac sau țesătură amestecată

PowerFresh	
Grade de uscare	Uscare convențională, Uscat Călcăt manual plus
Încărcare	1 kg
Articol	materiale textile rezistente, spălate, cu simbolul de îngrijire ☺, care pot fi umede sau uscate
Sfat	- Pentru împrospătare și netezire cu aburi - Introduceți flaconul cu parfum și reglați intensitatea parfumului: consultați capitolul „Operare”, secțiunea „Flaconul de parfum” - Rezervorul de condens trebuie umplut.

Aer cald	
Încărcare	9 kg
Articol	- uscare Uscați separat diferite materiale textile, de ex. Prosoape de baie, costume de baie, lavete de vase și prosoape - uscare finală Articole cu mai multe straturi, care datorită texturii și a compoziției nu se usucă în mod uniform, de ex. jachete, perne, saci de dormit și alte articole voluminoase

Delicate	
Grade de uscare	Uscare convențională plus, Uscare convențională, Uscat Călcăt manual plus, Uscat Călcăt manual
Încărcare	2,5 kg
Articol	Materiale textile delicate, din fibre sintetice, țesături mixte, viscoză, cu simbolul de îngrijire ☹, de exemplu lenjerie intimă și materiale textile cu aplicații
Sfat	- Pentru o uscare cu grad de șifonare deosebit de redus, reduceți și mai mult încărcătura. - <i>DryCare 40</i> este întotdeauna activ.

Programe

Denim	
Grade de uscare	HygieneDry, Extra-uscat, Uscare convențională plus, Uscare convențională, Uscat Călcăt manual plus, Uscat Călcăt manual
Încărcare	3 kg
Articol	Materiale textile din denim, de exemplu jachete, pantaloni, cămăși, fuste
Sfat	- Închideți nasturii sau fermoarele. - Nu întrerupeți <i>HygieneDry</i>. În caz contrar, nu se va obține rezultatul de uscare igienică.

Outdoor	
Grade de uscare	Uscare convențională, Uscat Călcăt manual plus
Încărcare	2,5 kg
Articol	Textile funcționale, precum jachete și pantaloni de exterior cu membrană cum ar fi Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® etc.

Impermeabilizare	
Încărcare	2,5 kg
Articol	Rufe din microfibre și fibre predominant sintetice, de exemplu îmbrăcăminte de exterior, de schi și de ploaie, fețe de masă
Sfat	- Acest program include o fixare termică pentru impregnare. - Puteți usca numai articole care au fost tratate exclusiv cu agenți de impermeabilizare cu mențiunea „adecvat pentru articolele cu membrană”. Acești agenți se bazează pe compuși chimici ai fluorului. - Pericol de incendiu. Nu uscați articole impermeabilizate cu agenți cu conținut de parafină.

DryFresh	
Încărcare	4 kg
Articol	Textile spălate, umede
Sfat	- Pentru reîmprospătare fără abur suplimentar - Utilizați flaconul cu parfum DryFresh (dacă este disponibil ca accesoriu). - Introduceți flaconul cu parfum DryFresh (dacă este disponibil în țara dvs.) și reglați intensitatea parfumului: consultați capitolul „Operare” secțiunea „Flaconul de parfum”

Îmbrăcămintă sport	
Grade de uscare	Uscare convențională plus, Uscare convențională, Uscat Călcăt manual plus, Uscat Călcăt manual
Încărcare	3 kg
Articol	Materiale textile pentru sport și fitness, de exemplu, tricouri și pantaloni, îmbrăcămintă sport din microfibre și fleece

Express	
Grade de uscare	Extra-uscat, Uscare convențională plus, Uscare convențională, Uscat Călcăt manual plus, Uscat Călcăt manual
Încărcare	4 kg
Articol	Articole rezistente, pentru programul <i>Bumbac</i>
Sfat	Scurtarea duratei programului cu un necesar crescut de energie electrică

Programe

Articole cu puf/Plapume	
Grade de uscare	HygieneDry, Uscare convențională
Încărcare	1–2 perne 40 x 80 cm sau 1 pernă 80 x 80 cm sau 1 plapumă
Articol	Perne și plapume cu umplutură din pene (puf) sau sintetică
Sfat	- Atunci când penele sunt expuse la căldură și umiditate, se formează mirosuri datorită proprietăților lor naturale. După uscare, lăsați așternuturile de pat să se aerisească în afara uscătorului. - Nu întrerupeți programul. În caz contrar, nu se va obține rezultatul de uscare igienică.

Lână finisare	
Încărcare	1 kg
Articol	Rufele din lână și textile fabricate din amestecuri de lână, de exemplu pulovere, cardigane, șosete/ciorapi
Sfat	- Textilele din lână primesc un finisaj și devin mai lejere și mai pufoase într-un timp scurt, dar nu sunt complet uscate. - Scoateți rufele la sfârșitul programului și întindeți-le la uscat.

Mătase finisare	
Încărcare	1 kg
Articol	Rufele din mătase, de exemplu bluze, cămăși
Sfat	- Reduce formarea cutelor, însă articolele nu sunt complet uscate. - Scoateți rufele după sfârșitul programului.

Netezire	
Niveluri de uscare	Uscare convențională, Uscat Călcăt manual
Încărcare	1 kg
Articol	Textile spălate, umede
Sfat	- Pentru reducerea cutelor după centrifugarea anterioară în mașina de spălat fără abur suplimentar. - Puteți selecta o setare uscat pentru a îngriji rufe umede. - Îndepărtați materialele textile imediat după sfârșitul programului.

QuickIgienizare	
Încărcare	4 kg
Articol	- Haine durabile cu simbolul de îngrijire ☺ - Materiale din bumbac și în care au ajuns în contact direct cu pielea, de ex. lenjerie de corp, scutece, lenjerie de pat, prosoape din frotir
Sfat	- De asemenea, potrivit pentru rufe curate, uscate - Timp mai lung de menținere a temperaturii cu o temperatură constantă. Timpul de menținere a temperaturii omoară microorganismele (germeni sau acarieni) și reduce alergenii din rufe. - Nu întrerupeți programul. În caz contrar, nu se va obține rezultatul de uscare igienică. - Reducerea duratei programului

Așternuturi de pat	
Grade de uscare	HygieneDry, Extra-uscat, Uscare convențională plus, Uscare convențională, Uscat Călcăt manual plus, Uscat Călcăt manual
Încărcare	4 kg
Articol	Lenjerie de pat, cearșafuri, huse de perne
Sfat	- Închideți nasturii sau fermoarele. - Nu întrerupeți <i>HygieneDry</i>. În caz contrar, nu se va obține rezultatul de uscare igienică.

Programe

Automatic	
Grade de uscare	HygieneDry, Extra-uscat, Uscare convențională plus, Uscare convențională, Uscat Călcat manual plus, Uscat Călcat manual
Încărcare	5 kg și numai 4 kg pentru <i>HygieneDry</i>
Articol	Încărcare mixtă cu articole pentru programele <i>Bumbac</i> și <i>Întreținere ușoară</i>
Sfat	- Închideți nasturii sau fermoarele. - Nu întrerupeți <i>HygieneDry</i>. În caz contrar, nu se va obține rezultatul de uscare igienică.

Program pentru coș	
Încărcare	3,5 kg încărcare coș
Articol	Produsele adecvate pentru uscarea în uscător care nu pot fi supuse unei acțiuni mecanice
Sfat	- Acest program poate fi selectat doar în legătură cu coșul pentru uscător (accesorii opționale). - Urmați instrucțiunile de utilizare pentru coșul uscătorului.

Aer rece	
Încărcare	9 kg
Articol	Aerisirea rufelor fără încălzire

Adăugare program

- Explicația programelor care pot fi descărcate (AddProgramme)
Dacă uscătorul este conectat la rețea, pot fi descărcate programe suplimentare. Programele pot fi găsite în lista „Programe suplimentare” și sunt marcate cu simbolul ↓.

Extraopțiuni

Precălcare

Rufele curate și umede sunt netezite de abur.

Sarcina maximă: 1 kg

Rezervorul de condens trebuie umplut.

DryCare 40

Pentru toate textilele fără conținut de lână care pot fi spălate la 40 °C. Articolele textile sunt uscate delicat.

Sarcina maximă specificată în cazul fiecărui program nu trebuie depășită. În programele *Bumbac* și *Automatic* greutatea trebuie redusă la 4 kg.

Quick

Articolele textile sunt uscate cu o durată mai scurtă a programului.

Extra-silentios

Reducerea zgomotului în timpul uscării.

SingleDry

Un număr mic de rufe individuale pot fi uscate într-un timp scurt.

Încărcătura maximă: 1 kg

Economie energie

Economie de energie în timpul uscării, cu o durată mai lungă.

Acțiune Delicate plus

Rufele sunt uscate într-un mod ecologic.

Potrivit pentru toate articolele de îmbrăcăminte cu simbolul de îngrijire , de ex., din acril.

Durata programului se prelungește.

Programe

Date privind consumul

Programe	Încărcare ² kg	Timp de execuție Oră: Min.	Energie kWh	Conținut final de umiditate după uscare %
ECO ¹	9,0	3:51	1,44	0
	4,5	2:12	0,75	0
Bumbac Extra-uscăt	9,0	3:30	1,72	- 4
	4,5	2:10	1,00	- 4
Bumbac Uscat Călcat manual	9,0	2:23	1,11	12
	4,5	1:45	0,70	12
Întreținere ușoară Uscare convențională plus	4,0	1:07	0,47	0
Întreținere ușoară Uscare convențională	4,0	1:05	0,45	2
Întreținere ușoară Uscat Călcat manual	4,0	0:48	0,32	12
Delicate Uscare convențională	2,5	1:05	0,45	0

¹ ECO este programul de testare în conformitate cu Reglementările (UE) 2023/2533 și (UE) 2023/2534 pentru eticheta energetică măsurată în conformitate cu EN 61121. Nivelul de putere acustică la umplere completă pentru programul de testare ECO este 60 dB(A) re 1 pW.

² Încărcătura reprezintă greutatea rufelor uscate.

Pentru celelalte programe, fără programul ECO, sunt oferite valori orientative, determinate în conformitate cu standardul EN 61121.

Datele de consum pot varia față de valorile nominale trecute mai sus, în funcție de cantitatea rufelor încărcate, tipul țesăturilor, nivelul de umiditate reziduală după centrifugare, parametrii programului selectați suplimentar, fluctuațiile de tensiune din rețeaua electrică sau duritatea apei.

 Pericol de supraîncălzire ca urmare a utilizării și operării greșite. Rufe se pot supraîncălzi, distrugând uscătorul și spațiul înconjurător. Pentru mai multe informații, citiți și respectați secțiunea „Indicații de siguranță și avertizări”.

 Deteriorări cauzate de obiecte străine în rufe. Obiectele străine se pot topi, pot arde sau exploda. Verificați ca printre rufe să nu fi rămas cumva obiecte (de exemplu, dozatore de detergent, brichete etc.).

Pregătirea rufelor

Sfaturi de spălare

Pentru a elimina riscul de incendiu în uscător, spălați foarte bine rufe foarte murdare.

- Utilizați suficient detergent.
- Selectați o temperatură de spălare ridicată.
- Pentru a vă asigura că le-ați curățat temeinic, le puteți spăla de mai multe ori.

Pentru a preveni transferul culorii materialelor textile noi, intensive în culoare, către alte materiale textile și materiale plastice din uscător, excesul de culoare trebuie eliminat prin spălare.

- Spălați separat bine rufe noi, colorate, înainte de a le usca pentru prima dată.

Pentru a trata rufe cu apret în uscător, doza de apret trebuie mărită în timpul spălării.

- Pentru efectul de finisare obișnuit, dozați de două ori cantitatea de apret.

Materialele textile filate necorespunzător cresc consumul de energie și durata programului în uscător. Poate surveni o defecțiune.

- Selectați o viteză maximă de centrifugare pentru spălare.

Sfaturi privind uscarea

- Materialele textile se sortează în funcție de aceleași tipuri de fibre și țesături.
- Sortați rufe în funcție de aceleași simboluri de îngrijire de pe eticheta de îngrijire.
- Sortați rufe de aceeași culoare, astfel încât scamele de culori diferite să nu fie distribuite pe textile.
- Aerisiți rufe înainte de a le pune în uscător.
- Închideți husele de plapumă și fețele de pernă pentru a preveni pătrunderea altor rufe în interior.
- Legați cordonalele din material textil și ale șorțurilor împreună.
- Încheiați fermoarele.

Bine de știut

Protejați uscătorul

Pentru a preveni deteriorarea uscătorului, verificați starea perfectă a rufelor.

- Coaseți tivurile și cusăturile deteriorate ale hainelor, astfel încât umpluturile care cad (de exemplu, umpluturile pernelor) să nu poată provoca un incendiu al rufelor.
- Coaseți sau îndepărtați întăriturile descusute ale sutienelor, astfel încât să nu se desprindă și să nu se agațe.
- Încheiați cârligele și inelele de prindere de pe articole, astfel încât acestea să nu fie prinse.

Delicat cu rufe

Uscarea excesivă pune presiune pe rufe.

- A nu se usca prea mult timp. Selectați un nivel de uscare cu umiditate reziduală mai mare sau o durată mai scurtă.

Umplerea excesivă tensionează rufe, rezultatul uscării este afectat și rufe se vor șifona.

- Respectați cantitățile de încărcătură recomandate pentru acest uscător.

Cămășile și bluzele tind să se șifoneze mai mult dacă încărcătura este mare.

- Dacă aveți îndoieli, reduceți cantitatea de încărcare pentru a minimiza cutele și efortul sporit de călcare.

Articolele din tricot (de ex. tricouri, lenjerie de corp) au tendința să intre la apă la prima spălare, în funcție de calitatea lor.

- Nu uscați excesiv textilele tricotate, pentru a evita ca acestea să intre la apă.

- Cumpărați articole tricotate cu unul sau cu două numere mai mari, dacă este posibil.

Țesăturile din in pur trebuie să fie etichetate ca fiind potrivite pentru uscare la uscător.

- Dacă aveți îndoieli, utilizați programul de *netezire*.

Rufe colorate cu un conținut ridicat de scame pot depune scame pe rufe deschise la culoare, făcând necesară spălarea lor din nou.

- Separarea rufelor cu utilizare intensivă a culorilor.

Simboluri de îngrijire pe eticheta de îngrijire

Uscare

Temperatură	
	normală sau mai ridicată
	redușă
	nu este adecvat pentru uscarea în uscător

Călcare manuală și mecanică

Temperatură	
	••• ridicat, •• mediu, • scăzut
	nu călcați manual sau mecanic

Programul potrivit

Urmați descrierea din capitolul „Programe”. Veți găsi sfaturi privind selecția programului.

Treapta de uscare corectă

Pentru a usca rufele corect, puteți selecta o treaptă de uscare în cazul multor programe.

- *HygieneDry* pentru articole textile cu cerințe speciale de igienă
- *Extra-uscat* pentru articole textile din mai multe straturi sau foarte groase și pentru articole textile *Uscare convențională +* care nu se usucă complet
- *Uscare convențională plus* pentru articole textile, care sunt depozitate direct în dulap
- *Uscare convențională* pentru articole textile care se pot micșora, de exemplu, articole din bumbac sau jersey
- *Uscat Călcăt manual +/Uscat Călcăt manual* pentru articole textile care urmează să fie călcate sau netezite

Grad de uscare HygieneDry

Sfat: Dacă aveți cerințe speciale de igienă pentru rufele dvs., alegeți *HygieneDry*.

Etapele de uscare *HygieneDry* este utilizată pentru a se usca pe o perioadă mai lungă de timp, la o temperatură constantă, ridicată. Aceasta ucide microorganismele (de exemplu, germeni sau acarieni) și reduce alergenii din rufe.

Necesarul de energie electrică al uscătorului este mai mare, iar durata programului este mai lungă.

Nu se obține rezultatul de uscare igienică.

Un program cu un nivel de uscare selectat *HygieneDry* nu trebuie întrerupt.

Durată de funcționare selectabilă a programului

Pentru unele programe, puteți alege o durată, de exemplu, în programul *Aer cald*.

Sfat: La început nu folosiți durata cea mai lungă. Verificați articolele pe măsură ce le uscați, pentru a stabili durata optimă.

Ajustarea setărilor

Setări: prezentare generală

* Uurmați indicațiile de pe afișaj.

General ▶

Actualizare software ▶

Actualizare

Limbă ▶

Data și oră ▶

Format oră ▶

24 ore

12 ore

Oră ▶

Data ▶

Luminozitate ▶

Semnale sonore ▶

Tonul butoanelor ▶

Semnale sonore ▶

Sunet final program ▶

Siguranță ▶

Blocare comenzi ▶

Configurare

Editare

Ștergere

Cod PIN ▶

Senzor de proximitate ▶

Oprit

Aproape

la distanță

Setări din fabrică ▶

Resetare

Conectare în rețea ▶

WiFi

Conectare ▶

Putere semnal ▶

Rețeaua locală ▶

Adresa de IP ▶

Resetare

Comandă la distanță

Funcțiile aparatului ▶

Memory

ComfortOpen

Anti-șifonare ▶

Anti-șifonare

Durată ▶

0:30 → 2:00 ore

Grade de uscare ▶

Automatic

Bumbac

Îngrijire ușoară

Afișaj căi de ventilare ▶

cantitate mică

cantitate normală

cantitate mare

Oprit

Iluminat ▶

Mânerul ușii

Temperatură de răcire ▶

Informații ▶

Software ▶

Informații juridice ▶

Licențe open source ▶

Consum ▶

Ultimul program ▶

Consum total ▶

Ore de funcționare

Service ▶

Service Access Point

General

Actualizare software

Pentru a primi actualizări, trebuie finalizată cu succes o conectare la rețeaua dvs. de acasă.

Puteți activa această funcție pentru a menține software-ul actualizat cu cele mai recente evoluții Miele. Imediat ce o nouă actualizare este disponibilă, un mesaj apare pe afișaj.

Siguranță

Blocare comenzi

Funcția Blocare comenzi protejează împotriva operării neautorizate.

- Configurare

Vi se va solicita să selectați o metodă de intrare pentru funcția Blocare comenzi. Trebuie să deblocați afișajul de fiecare dată când îl porniți.

- Editare

Acest element de meniu este afișat numai dacă ați configurat deja funcția Blocare comenzi. Puteți modifica codul PIN selectat.

- Ștergere

Acest element de meniu este afișat numai dacă ați configurat deja funcția Blocare comenzi. Puteți șterge funcția Blocare comenzi. Nu mai există nicio protecție împotriva operării neautorizate.

Sfat: Notați-vă *Cod PIN*. Dacă ați uitat codul PIN, numai serviciul pentru clienți poate reseta codul PIN.

Senzor de proximitate

Senzorul de proximitate detectează mișcările într-o anumită rază de acțiune. Puteți dezactiva senzorul de proximitate sau puteți seta raza de acțiune a senzorului de proximitate (*Aproape* sau *la distanță*).

Setări din fabrică

Puteți reseta aparatul la setările din fabrică.

Conectare în rețea

Vă aflați la  *Meniu* ▶  *Setări* ▶ *Conectare în rețea*.

Conectarea la rețea permite operarea prin intermediul aplicației Miele sau al asistenților vocali externi, precum și actualizarea software-ului.

Ajustarea setărilor

WiFi

O conexiune la rețeaua locală este posibilă numai dacă setarea *WiFi* este activată.

Conectare

Puteți solicita informații despre rețeaua dvs. de acasă.

- *Putere semnal*
Este afișată intensitatea semnalului Wifi recepționat.
- *Rețeaua locală*
Puteți verifica calitatea conexiunii la rețeaua dvs. de acasă.
- *Adresa de IP*
Adresa IP este afișată.
- *Resetare*
Dacă resetați datele de rețea, operarea prin aplicația Miele sau asistenții vocali externi și actualizarea software-ului nu mai sunt posibile. Trebuie să vă reconectați la rețeaua de acasă.

Comandă la distanță

Operarea prin intermediul aplicației Miele sau al asistenților vocali externi este posibilă numai dacă setarea *Comandă la distanță* este activată.

Funcțiile aparatului

Aici veți găsi diverse setări pentru procesul de uscare.

Memory

Uscătorul salvează ultimii parametri selectați ai unui program (nivelul de uscare, unele extraopțiuni) după ce programul a încheput.

Când programul este selectat din nou, uscătorul afișează parametrii salvați.

ComfortOpen

Ușa uscătorului se deschide atunci când protecția anti-șifonare este finalizată sau programul este anulat.

Anti-șifonare

Funcția Anti-șifonare reduce șifonarea rufelor după sfârșitul programului. Tamburul se mișcă temporar în intervalul de timp selectat. Ușa uscătorului poate fi deschisă în orice moment.

Grade de uscare

Nivelurile de uscare ale programului selectat pot fi reglate individual: de la mai umed (stânga) la mai uscat (dreapta). Cu cât nivelul de uscare este mai mare, cu atât durata programului este mai lungă, iar consumul de energie este mai mare.

Afișaj căi de ventilare

După o perioadă mai lungă de utilizare, la sfârșitul programului este afișată o notificare că scamele trebuie îndepărtate din filtrele de scame și din filtrul plin-tei. În funcție de gradul de acumulare a scamelor, sensibilitatea acestei reamintiri poate fi setată sau dezactivată: în funcție de faptul dacă nivelul este mai puternic sau mai slab.

Sfat: Dacă credeți că informațiile pentru îndepărtarea scamelor se aprind prea des, chiar dacă nu s-au acumulat atât de multe scame, selectați *cantitate mare*. Totuși, dacă fluxul de aer este obstrucționat considerabil, programul este întrerupt și este afișat un mesaj de eroare, chiar dacă ați selectat *Oprit*.

Temperatură de răcire

Pentru toate programele din etapa de uscare, temperatura de răcire poate fi modificată în faza de răcire înainte de

sfârșitul programului. Cu cât este mai rece temperatura selectată, cu atât durează mai mult faza de răcire.

Informații

Software

Aici găsiți detalii despre software-ul instalat.

Informații juridice

Puteți întreba ce componente Open-Source integrate sunt utilizate în software.

Consum

Vă aflați la   *Setări*  *Informații*  *Consum*.

Afișarea consumului în kWh pe durata ultimului program sau a timpului total de funcționare a uscătorului.

Ore de funcționare

Puteți consulta numărul de ore de funcționare.

Service

Puteți seta dacă serviciul pentru clienți Miele trebuie să aibă acces la software atunci când este necesară o revizie.

Remote Access

Serviciul pentru clienți poate accesa software-ul de la distanță.

Curățare și Îngrijire

Curățați carcasa, tamburul și panoul de comandă

⚠ Pericol de electrocutare din cauza tensiunii de pe rețea.

Tensiunea de rețea este prezentă atunci când uscătorul este oprit.

Înainte de curățare și îngrijire, scoateți ștecărul din priză.

⚠ Pagube ca urmare a infiltrării apei.

Ca urmare a presiunii unui jet de apă, aceasta poate pătrunde în uscător, deteriorând componentele.

Nu pulverizați uscătorul cu un jet de apă.

⚠ Pagube ca urmare a agenților de curățare.

Agenții de curățare care conțin solvenți, agenții de curățare abrazivi, agenții de curățare pentru flacon sau detergenții universali pot deteriora suprafețele de plastic și alte componente.

Nu utilizați astfel de agenți de curățare.

Recomandare de curățare:

curățați 1 dată sau de 2 ori pe an și la nevoie cu o lavetă moale.

- Curățați carcasa și panoul de comandă al mașinii cu un agent de curățare neabraziv și neagresiv, ori cu soluție de apă și detergent lichid de vase și ștergeți apoi cu o lavetă moale.
- Dacă este necesar, curățați tamburul cu un agent de curățare adecvat pentru oțel inoxidabil.

Curățați filtrele de scame

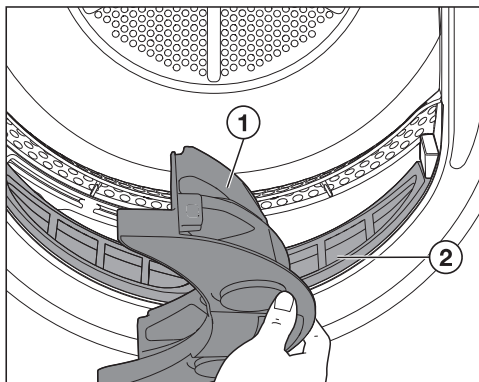
În timpul procesului de uscare, de pe rufe se desprind scame, care sunt în general rezultatul frecării produse în timpul purtării și al spălării articolelor. Filtrele de scame prind scamele.

Poluarea mediului din cauza scamelor eliminate incorect.

Pentru a preveni răspândirea microplasticilor în sistemul de canalizare, nu aruncați scamele în canalizare.

Aruncați scamele colectate de filtrele de scame în coșul de gunoi pentru deșeuri menajere.

Interval de curățare



Curățați ambele filtre de scame ① și ② după fiecare program de uscare.

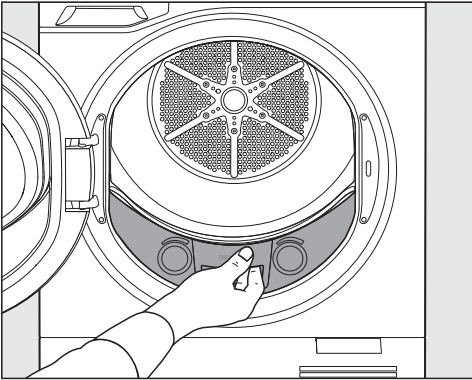
Prelungirea duratei programului din cauza prea multor scame.

Poate apărea o defecțiune.

După uscare, curățați filtrele de scame.

Îndepărtați filtrul superior de scame

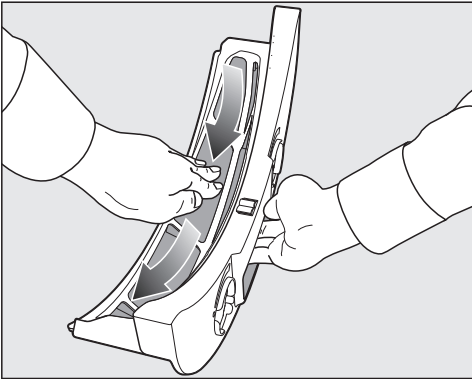
- Deschideți ușa uscătorului.



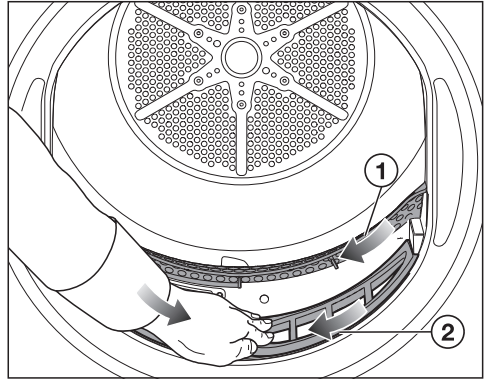
- Scoateți filtrul de scame.

Îndepărtați scamele

Sfat: O minge de puf se formează sub degete atunci când ștergeți. Scoateți puful rămas cu mingea de puf.



- Înlăturați scamele.



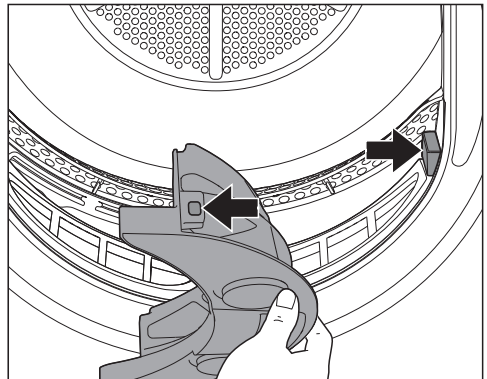
- Îndepărtați scamele ① cu o lavetă.
- Înlăturați scamele ②.

Sfat: Alternativ, utilizați un aspirator cu perie de praț.

Dacă utilizați o duză pentru spații înguste, aceasta trebuie să fie intactă. Fisurile sau baurile de pe duza pentru spații înguste pot duce la deteriorări.

Iluminare curată a flaconului de parfum

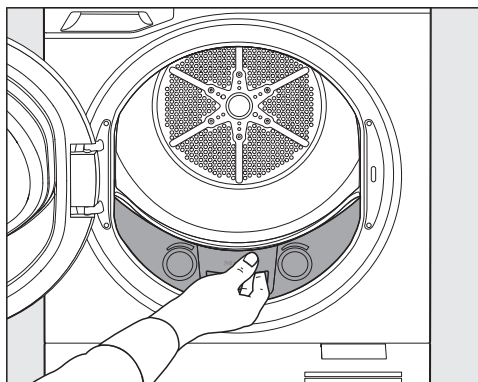
Un LED luminează fantele FragranceDos din filtrul de scame prin intermediul unei fibre optice.



- Îndepărtați reziduurile cu un șervețel (săgeți).

Curățare și îngrijire

Introduceți filtrul superior de scame



- Introduceți filtrul de scame.
- Închideți ușa uscătorului.

Curățarea senzorului pentru umiditate reziduală

Senzorul de umiditate reziduală din uscător măsoară umiditatea reziduală de spălare pentru rezultatul optim de uscare.

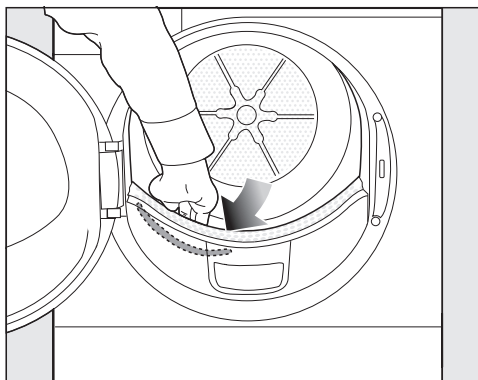
Interval de curățare

Curățați senzorul de umiditate reziduală 1 dată sau de 2 ori pe an cu o lavetă moale.

Imposibilitatea de a măsura umiditatea reziduală.

Umiditatea reziduală este determinată incorect deoarece reziduurile de detergent formează o peliculă pe senzorul de umiditate reziduală.

Curățați senzorul de umiditate reziduală.



- Prindeți tamburul uscătorului cu mâna.

În zona frontală, în stânga, puteți simți senzorul de umiditate reziduală alungit, metalic.

- Curățați senzorul pentru umiditate reziduală cu o cârpă umedă cu puțină apă cu săpun.
- Uscați cu o lavetă moale.

Curățarea filtrului plintei

Poluarea mediului din cauza scamelor eliminate incorect.

Pentru a preveni răspândirea microplasticilor în sistemul de canalizare, nu aruncați scamele în canalizare.

Pentru a colecta apa de curățare, curățați filtrul plintei într-un bol sau într-o găleată.

Interval de curățare

Curățați filtrul plintei numai după ce afișajul indică acest lucru sau dacă durata programului a fost extrem de prelungită.

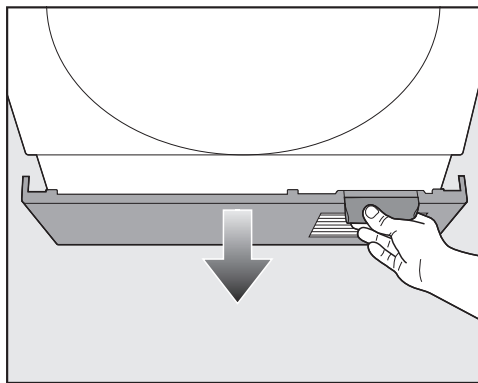
Nu curățați filtrul plintei după fiecare program de uscare. Curățarea frecventă favorizează uzura prematură.

Defecțiune din cauza filtrului plintei înfundat.

Durata programului este prelungită și programul este întrerupt sau apare o defecțiune.

Curățați filtrul plintei.

Deschideți clapeta plintei

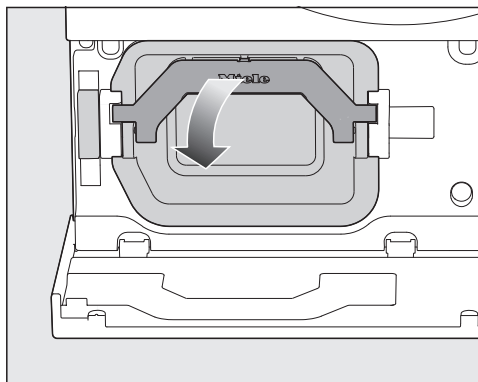


- Deschideți clapeta plintei.

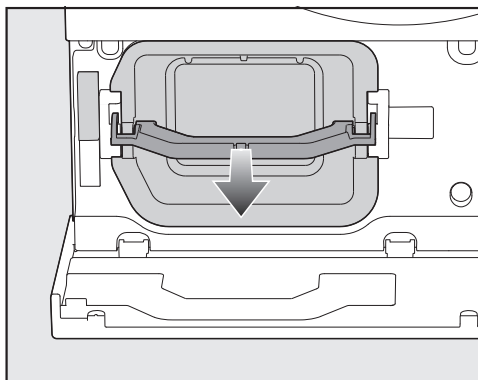
Clapeta plintei se poate rupe.

Nu așezați nimic pe clapeta deschisă a plintei.

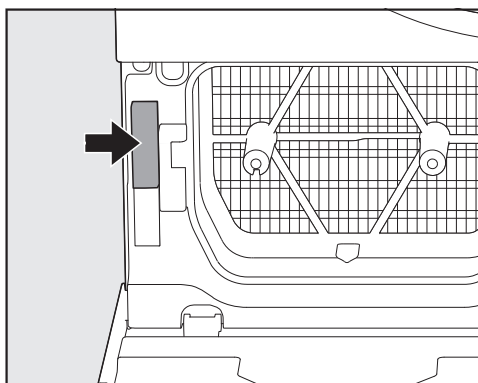
Scoateți suportul cu filtrul de la bază



- Pliăți în jos mânerul.



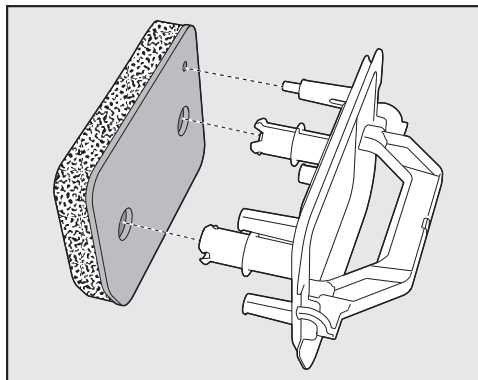
- Trageți suportul înainte prins de mâner.



Atunci când suportul este scos, elementul de siguranță (săgeată) este activat și previne închiderea clapetei plintei. Acesta este dezactivat atunci când este introdus suportul.

Curățare și Îngrijire

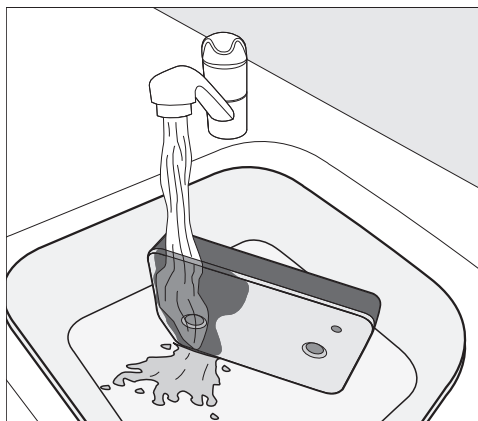
Curățarea filtrului plintei



- Scoateți filtrul plintei din suport.

Pentru a colecta apa de curățare, așezați un castron sau o găleată sub robinet.

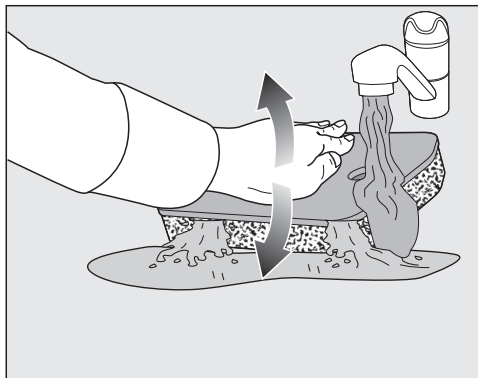
- Curățați cu atenție și temeinic filtrul sub jet de apă.



Sfat: Treceți un jet de apă pe verticală peste partea din față a filtrului plintei, astfel, reziduurile existente la suprafață se dizolvă mai repede.

- În timp ce îl spălați, stoarceți cu grijă filtrul plintei în mod repetat.

Sfat: Așezați filtrul plintei plat în castron sau găleată.



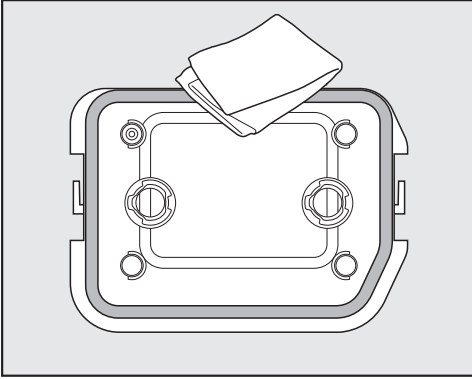
- Pentru a îndepărta reziduurile adânci, apăsați filtrul de bază de mai multe ori cu palmele mâinii.
- Clătiți și spălați complet filtrul plintei până când nu mai sunt vizibile niciun fel de reziduuri.
- Stoarceți ușor filtrul plintei cu partea plată a mâinii, până când nu mai curge apa din el.

Sfat: Pentru a absorbi apa, așezați filtrul plintei umed între 2 prosoape. Pe o suprafață plană, continuați să stoarceți ușor filtrul plintei cu partea plată a mâinii. Filtrul plintei se usucă mai rapid.

Turnați apa de curățare

- Pentru a prinde orice particule sau scame, turnați conținutul castronului sau găleții printr-un filtru (de ex. filtru de cafea).
- Aruncați filtrul în coșul de gunoi pentru deșeuri menajere.

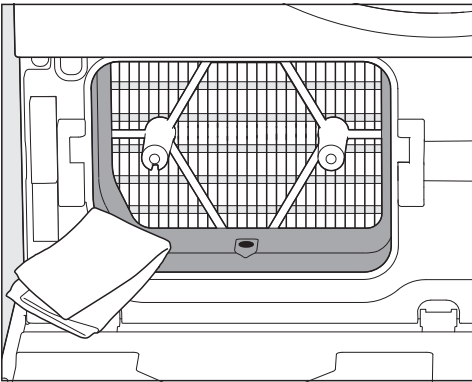
Curățați suportul



Schimbătorul de căldură (aripioarele de răcire) nu trebuie curățat de obicei. Dacă sunt vizibile acumulări de scame, consultați secțiunea „Verificarea schimbătorului de căldură” din capitolul „Depanarea”.

- Curățați suportul cu o lavetă umedă și puțină apă cu săpun.
- Curățați garnitura de cauciuc de pe suport fără a o deteriora.
- Uscați cu o lavetă moale.

Curățați zona de margine din fața schimbătorului de căldură



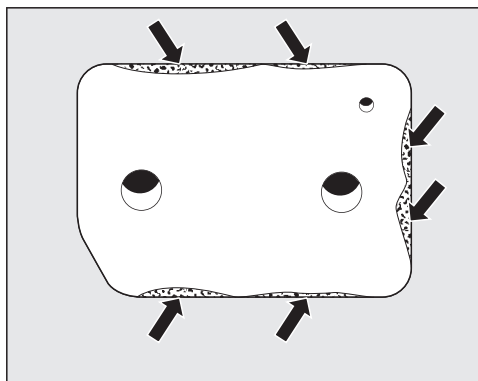
- Curățați numai zona marginii din plastic și deschiderea din partea dreaptă a zonei marginii.

Sfat: Folosiți un șervețel umed cu puțină apă cu săpun.

- Uscați cu o lavetă moale.

Curățare și îngrijire

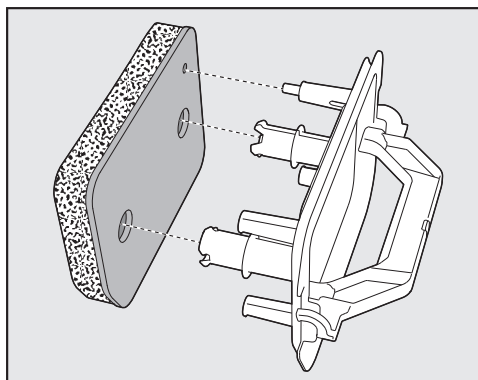
Introduceți suportul și filtrul plintei



⚠ Pagube ca urmare a unui filtru deteriorat sau uzat.

Schimbătorul de căldură este colmatat și pot apărea deteriorări.

Verificați filtrul plintei conform secțiunii „Înlocuirea filtrului plintei” din capitolul „Depanarea”. Înlocuiți filtrul al plintei dacă este necesar.



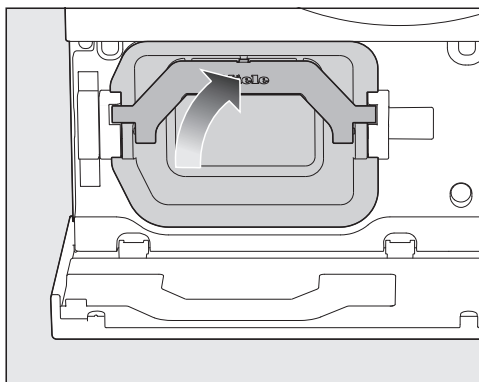
- Așezați filtrul plintei pe suport în direcția corectă.

⚠ Defecțiuni cauzate de un filtru al plintei umed care picură.

Un filtru al plintei umed care picură poate duce la defecțiuni în timpul uscării.

Apăsați ușor filtrul plintei de mai multe ori.

- Împingeți suportul prins de mâner.



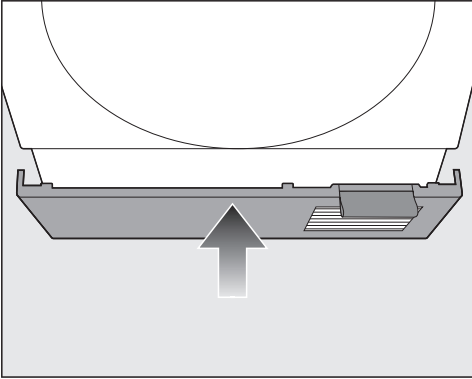
- Pliati mânerul în sus.

⚠ Deteriorări cauzate de un filtru al plintei lipsă.

Schimbătorul de căldură este colmatat și pot apărea deteriorări.

Puteți utiliza uscătorul numai cu un filtru al plintei.

Închideți clapeta plintei

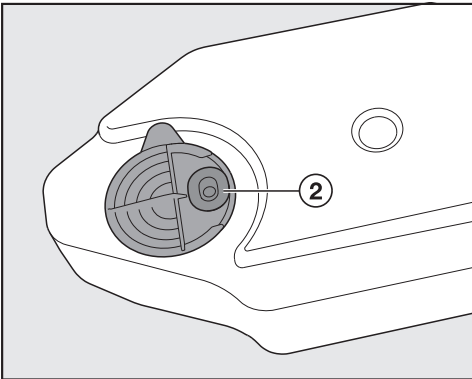


- Închideți clapeta plintei.

Curățați garnitura de cauciuc de pe rezervorul de condens

Recomandare de curățare:

curățați 1 dată sau de 2 ori pe an și în funcție de necesități.



- Frecați cu atenție orice reziduu de pe garnitura de cauciuc de pe ② rezervorul de condens cu o lavetă umedă și puțină apă cu săpun.
- Verificați dacă garnitura de cauciuc este presată corect în canelură.

Remedierea problemelor

Puteți remedia singur majoritatea defecțiunilor și erorilor. În multe cazuri, puteți economisi timp și bani prin faptul că nu trebuie să contactați service-ul.

La www.miele.ro/support/customer-assistance veți primi informații suplimentare cu privire la modul de remediere a defecțiunilor.



Mesaje de eroare pe afișaj după ce programul a fost anulat

Mesaj	Cauză posibilă și remediere
Opriți și porniți din nou aparatul. Dacă eroarea apare din nou, apălați serviciul pentru clienți.	Cauza problemei nu poate fi identificată. ■ Urmați indicațiile de pe afișaj.
Goliți recipientul sau verificați evacuarea.	Rezervorul de condens este plin sau furtunul de evacuare este îndoit. ■ Pentru a dezactiva mesajul, trebuie să opriți uscătorul și să îl porniți după o perioadă scurtă de timp. ■ Goliți rezervorul de condens. ■ Verificați furtunul de evacuare. Furtunul de evacuare nu trebuie să fie îndoit.
Eroare F66 • Căi de ventilare Curățați filtrul de scame și de bază. Verificați schimbătorul de căldură și căile de ventilare. Opriți și porniți aparatul. Dacă nu remediați astfel problema, contactați Serviciul de asistență tehnică.	Scamele sau reziduurile de detergent au înfundat filtrele de scame și filtrul de bază. ■ Curățați filtrele de scame și filtrul de bază. ■ Dacă filtrele de scame sunt blocate sau înfundate, acestea trebuie să fie curățate cu apă, iar căile de ventilare trebuie să fie curățate. ■ Urmați indicațiile de pe afișaj. Sfat: Dacă mesajul de eroare apare în continuare, cauzele ar putea fi următoarele:
	Filtrele de scame sau filtrul de bază sunt deteriorate, deformate sau nu mai pot fi curățate? ■ Filtrul de scame și filtrul de bază trebuie înlocuite.
	Filtrul de bază era prea umed atunci când a fost introdus. ■ Apăsăți ușor filtrul de bază. ■ Lăsați filtrul de bază să se usuce la aer.
	În filtrul de bază există în continuare reziduuri care nu au putut fi îndepărtate.

Mesaj	Cauză posibilă și remediere
	■ Verificați filtrul de bază. Consultați secțiunea „Urme de uzură pe filtrul de bază” din capitolul „Remediarea problemelor”. ■ Aveți posibilitatea de a regenera filtrul de bază al mașinii de spălat. Consultați secțiunea „Regenerarea filtrului de bază” din capitolul „Remediarea problemelor”.
	Schimbătorul de căldură este înfundat. ■ Verificați schimbătorul de căldură. Consultați capitolul „Remediarea problemelor”, secțiunea „Verificarea schimbătorului de căldură”.
	Articolele textile cu permeabilitate redusă a aerului, de exemplu, plapumele, pernele, jachetele outdoor sau articolele textile impregnate, au fost uscate la un program de uscare care nu era prevăzut în acest scop. ■ Selectați programul prevăzut pentru articolele textile.

În multe cazuri, este afișat codul de eroare *Eroare F66 • Căi de ventilare* deoarece filtrele de scame sau filtrul de la bază nu au fost curățate sau au fost curățate insuficient.

- Curățați filtrele de scame după încheierea fiecărui program de uscare.
- Curățați filtrul de la bază imediat ce afișajul vă solicită să faceți acest lucru.

Acest lucru vă permite să reduceți frecvența erorii *Eroare F66 • Căi de ventilare* sau chiar să evitați apariția acestei erori.

Remediarea problemelor

Informații pe afișaj

Mesaj	Cauză posibilă și remediere
Curățați filtrul de scame și de bază	Uscătorul nu funcționează optim sau eficient. Cauzele posibile pot fi deteriorarea cauzată de scame sau reziduuri de detergent. ■ Curățați filtrele de scame și filtrul de la bază. – Consultați capitolul „Curățare și îngrijire”, secțiunile „Curățarea filtrelor de scame” și „Curățarea filtrului de la bază”. Puteți influența pe cont propriu aprinderea indicatorului. ■ Urmați descrierea din capitolul „Setări”, secțiunea „Elementul de afișare al căilor de aer”.
RăcireConfort	Rufele sunt răcite pentru a ajunge la temperatura necesară la sfârșitul programului.
RăcireConfort • Final	Uscarea rufelor s-a încheiat, dar acestea încă se răcesc. ■ Puteți scoate rufele și le puteți răsfira sau le puteți lăsa mai departe în uscător pentru a se răci până la finalul programului.
Treaptă de uscare modificată	Nivelul de uscare selectat anterior nu este util în combinație cu această extraopțiune. Următorul nivel posibil de uscare este selectat automat.
Umpleți recipientul pentru condens	Rezervorul de condens este gol. Nu există suficientă apă de condens disponibilă pentru SteamCare. ■ Umpleți rezervorul de condens cel puțin până la semnul —min—.
Deschidere și închidere ușă. Verificați dacă există rufe în tambur	După selectarea unui program cu SteamCare, vi se va solicita să încărcăți rufele. ■ Urmați indicațiile de pe afișaj.

Programul de uscare durează mult timp

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Programul de uscare durează foarte mult timp.	Pot exista cauze diferite. ■ Opriți uscătorul. ■ Verificați toate cauzele enumerate mai jos.

Remedierea problemelor

Problemă	Cauză posibilă și remediere
	■ Porniți din nou uscătorul după test. În încăperea unde funcționează uscătorul este prea cald. ■ Aerisiți bine încăperea.
	Tamburul este prea plin. ■ Scoateți o parte din rufe.
	Deschiderea pentru aerul de răcire din clapeta plintei și spațiul de aer dintre partea inferioară a uscătorului și podea au fost blocate. ■ Înlăturați coșul de rufe sau alte obiecte care blochează fantele.
	Materialele textile sunt prea umede după spălare. ■ Selectați o viteză de centrifugare mai mare la spălare.
	Reziduurile de detergent, părul și scamele fine pot cauza blocaje. ■ Curățați filtrele de scame sub jet de apă. ■ Verificați conducta superioară de aer. ■ Curățați filtrul plintei sub jet de apă. ■ Dacă există, îndepărtați scamele vizibile din schimbătorul de căldură folosind aspiratorul și peria de praf.
	Instrucțiunile de curățare enumerate mai sus pot fi găsite în capitolul „Depanarea”.

Nu este un rezultat bun de uscare

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Articolele sintetice sunt încărcate static.	Articolele sintetice tind să aibă sarcini statice în uscător. ■ Pentru a minimiza acumularea de electricitate statică, utilizați un balsam de rufe în ciclul final de clătire al mașinii de spălat.

Remediarea problemelor

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Rufe sunt încă umede.	Tamburul este prea plin sau rufe s-au încurcat. ■ Afânați rufe și scoateți o parte din rufe.
	Ați încărcat țeșături de diferite tipuri. ■ Finalizați uscarea folosind programul <i>Aer cald</i> . ■ În viitor, uscați împreună rufe similare.
	Etapă de uscare selectată nu îndeplinește așteptările. ■ Selectați un alt nivel de uscare. ■ Puteți seta umiditatea reziduală a unor niveluri de uscare mai uscate sau mai umede. Consultați capitolul „Ajustarea setărilor”, secțiunea „Grade de uscare”.
	Din cauza fermoarelor metalice, nu s-a putut determina nivelul corect de umiditate a rufelor. ■ Pe viitor deschideți fermoarele. ■ Dacă problema apare din nou, atunci uscați aceste rufe în program <i>Aer cald</i> .
Materialele textile nu sunt uscate în mod satisfăcător cu <i>Extra DryCare 40</i> .	În încăperea unde funcționează uscătorul este prea cald. Prin urmare, procesul <i>DryCare</i> a fost finalizat prematur. ■ Aerisiți bine încăperea. ■ Pentru a termina de uscat rufe, selectați <i>Aer cald</i> și <i>DryCare 40</i> suplimentar.
În timpul uscării, scamele se desprind de pe textile.	Abraziunea în timpul purtării și, în unele cazuri, în timpul spălării cauzează eliberarea de puf din haine, care rămâne pe rufe după spălare. Solicitarea uscătorului este relativ redusă. ■ Consultați capitolul „Curățare și îngrijire”, secțiunea „Curățarea filtrului de scame”.

Sunete și mirosuri

Problemă	Cauză posibilă și remediere
În timpul funcționării se aude un zbârnâit sau un bâzâit.	Puteți auzi zgomotul de la compresor (pompă de caldură) sau de la pompa pentru <i>SteamCare</i> . ■ Nu este nevoie să faceți nimic.
	Zgomotele și bâzâiturile din timpul uscării nu sunt o defecțiune.

Remediarea problemelor

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Rufe sau pernele umplute cu pene au un miros neplăcut.	Din cauza caracteristicilor naturale ale penelor și reziduurilor de grăsime naturală, pot apărea mirosuri în timpul tratamentului termic desfășurat în uscător. Rufe au fost spălate cu o cantitate prea mică de detergent. ■ Utilizați <i>FragranceDos</i>. ■ Lăsați pernele să se aerisească în afara uscătorului. ■ Spălați rufe în mașina de spălat cu suficient detergent.

Alte aspecte

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Uscătorul nu pornește.	Uscătorul nu este alimentat electric. ■ Verificați dacă ștecărul aparatului este introdus în priză. ■ Verificați dacă siguranța instalației este în regulă. Funcția MotionReact este oprită. Senzorul MotionReact nu reacționează. ■ Selectați tasta cu senzor  și porniți uscătorul. ■ Verificați setările MotionReact din meniul de setări. ■ Verificați senzorul MotionReact apropiindu-vă din față de uscător.
Uscătorul se oprește după sfârșitul programului.	Acest uscător se oprește automat. Aceasta nu este o eroare, ci o funcționare corespunzătoare.
Niciun program nu poate fi pornit.	Nu reușiți să identificați cauza problemei. ■ Verificați dacă ștecărul mașinii este introdus în priză. ■ Verificați dacă uscătorul este pornit. ■ Verificați dacă ușa uscătorului este închisă. ■ Verificați siguranțele instalației casei. Poate a existat o pană de curent? După revenirea alimentării cu energie electrică, un program rulat anterior începe automat.
Programul de uscare este în desfășurare, iar afișajul este întunecat.	Afișajul se închide automat, pentru a economisi energie (standby). Când uscătorul este în modul de protecție anti-șifonare, tamburul se rotește din când în când. ■ Pentru a încheia starea de așteptare, atingeți afișajul.

Remedierea problemelor

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Filtrele de scame sunt vizibil înfundate sau blocate.	Reziduurile de detergent pot cauza incrustații și înfundarea filtrelor de scame. ■ Curățați filtrele de scame sub jet de apă. Consultați capitolul „Depanarea”, secțiunea „Curățarea umedă a filtrului de scame”.
	Supradozajul de detergent sau rezultatele slabe ale clătirii în timpul spălării sunt cauza incrustațiilor filtrului de scame. ■ Verificați doza de detergent data viitoare când spălați rufe. Utilizați mai puțin detergent, dacă este posibil.
Programul de uscare este anulat după ce filtrul plintei a fost curățat.	Filtrul plintei a fost introdus în stare umedă. ■ Scoateți filtrul plintei și uscați filtrul plintei cu o presiune ușoară între 2 prosoape.
	Filtrul plintei este înfundat profund. Dacă programul este anulat din nou, chiar dacă filtrul plintei este uscat, vă recomandăm să îl regenerați în mașina de spălat. ■ Verificați mai întâi toate măsurile descrise în capitolul „Depanarea”, secțiunea „Regenerarea filtrului plintei”.
După îndepărtarea filtrului de bază, puteți vedea că s-a acumulat condens.	Scurgerea pentru apa de condens este blocată. ■ Curățați scurgerea. Consultați capitolul „Depanarea”, secțiunea „Curățarea scurgerii condensului”.
Jetul de pulverizare pentru SteamCare este insuficient sau nu se materializează.	Filtrul de scame din rezervorul de condens este înfundat. ■ Curățați filtrul de scame din rezervorul de condens. Consultați capitolul „Depanarea”, secțiunea „Curățarea filtrului de scame din rezervorul de condens”.
	La duza din orificiul de umplere există depuneri de calcar. ■ Înlocuiți duza. Consultați capitolul „Depanarea”, secțiunea „Înlocuirea duzei pentru SteamCare”. ■ Completați numai cu apă condensată disponibilă în comerț. Nu umpleți cu apă de la robinet. Apă de la robinet duce la depuneri de calcar.

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Iluminatul interior al tamburului nu se aprinde.	Iluminatul interior al tamburului se oprește automat, după o perioadă de timp și după începerea programului (economisire de energie). ■ Opriți uscătorul și porniți-l din nou. ■ Pentru a reporni iluminatul interior al tamburului, deschideți ușa uscătorului.
	Iluminatul interior al tamburului este defect. Iluminatul interior al tamburului este proiectat pentru o durată lungă de viață și, prin urmare, nu trebuie înlocuit de regulă. ■ În cazul în care iluminatul interior al tamburului nu se aprinde, contactați serviciile pentru clienți Miele. Un iluminat interior al tamburului defect poate fi înlocuit numai de către serviciile pentru clienți Miele.
Iluminarea flaconului de parfum nu luminează suficient.	Intensitatea luminii este modificată prin reglarea intensității parfumului. Dacă intensitatea luminii se schimbă cu greu, atunci iluminarea flaconului de parfum este murdară. ■ Curățați iluminatul flaconului de parfum. Consultați capitolul „Curățare și îngrijire”, secțiunea „Curățarea filtrului de scame”.

Remedierea problemelor

Urme de uzură pe filtrul plintei

Dacă filtrul plintei prezintă semne de uzură, acesta trebuie înlocuit.

⚠ Deteriorări cauzate de un filtru al plintei uzat.

Schimbătorul de căldură este colmatat și pot apărea deteriorări.

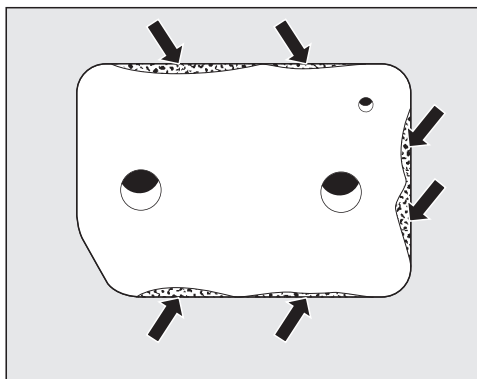
Dacă identificați urmele de uzură descrise mai jos înainte sau după curățare, înlocuiți filtrul plintei (accesorii opționale).

Urmele de uzură de pe filtrul plintei pot fi:

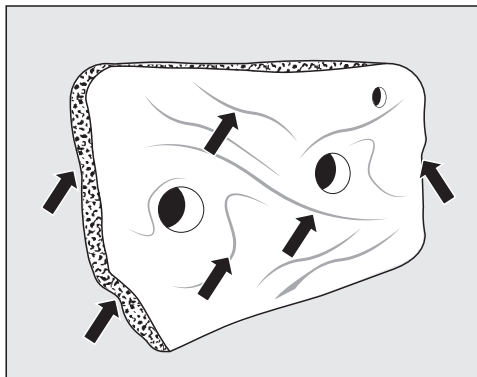
1. Inexactități și deformări ale ajustării
 - Înlocuirea este necesară.
2. Fisuri, crăpături, amprente
 - Înlocuirea este necesară.
3. Decolorare pe marginile laterale și pe filtrul plintei
 - Regenerarea în mașina de spălat este posibilă.

Inexactități și deformări ale ajustării

Inexactitățile de potrivire și deformările sunt semne clare de uzură. Ca urmare, marginile filtrului plintei din uscător nu mai sunt poziționate corect.



Inexactitățile de potrivire pot fi observate la marginile laterale.

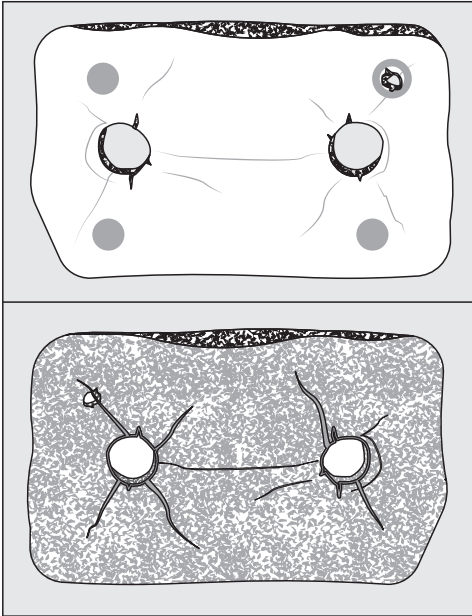


Deformațiile pot fi observate pe marginile laterale și pe întregul filtru al plintei.

Sfat: Trebuie să înlocuiți filtrul plintei.

Fisuri, crăpături, amprente

Fisurile și crăpăturile sunt semne clare de uzură.



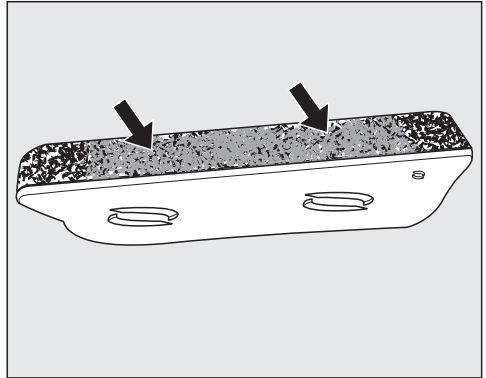
Fisuri, crăpături și amprente pot fi observate pe față și pe spate.

Sfat: Trebuie să înlocuiți filtrul plintei.

Decolorare pe marginile laterale și pe filtrul plintei

Modificările de culoare sunt reziduuri de fibre și substanțe de spălare. În cazuri extreme, reziduurile formează încrustații persistente, iar filtrul plintei poate fi înfundat.

Chiar dacă filtrul plintei arată impecabil, pot apărea inexactități de montare pe filtrul plintei din cauza reziduurilor. Alte reziduuri pot fi suflate dincolo de marginile laterale în schimbătorul de căldură.



Decolorarea și încrustațiile sunt vizibile în special pe marginile laterale.

Sfat: Regenerarea filtrului plintei în mașina de spălat. Dacă regenerarea nu duce la un rezultat mai bun, atunci trebuie să înlocuiți filtrul plintei.

Sfat: Puteți reduce înfundarea și formarea de cruste pe filtrul plintei.

Prea multe reziduuri indică o supradoză de detergent în mașina de spălat sau un rezultat slab al clătirii. Verificați dozajul detergentului data viitoare când spălați. Utilizați mai puțin detergent, dacă este posibil. În cazuri extreme, trebuie să selectați un ciclu de clătire suplimentară.

Regenerarea filtrului plintei

Sfat: Pentru a trata filtrul plintei înfundat, puteți regenera filtrul plintei în mașina de spălat.

În primul rând, verificați dacă filtrul plintei prezintă semne de uzură. Consultați capitolul „Depanarea”, secțiunea „Semne de uzură ale filtrului plintei”. În caz de îndoială, înlocuiți filtrul plintei.

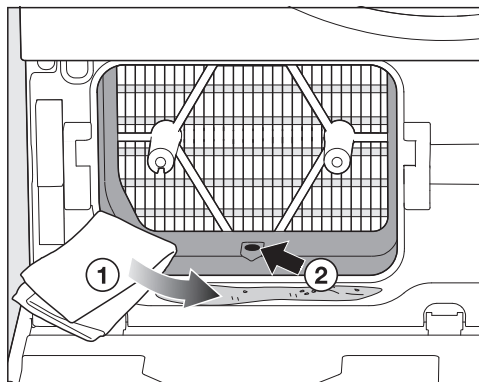
Sfat: Puteți regenera unul sau mai multe filtre ale plintei murdare în mașina de spălat.

Remediarea problemelor

- Regenerați separat filtrul plintei fără materiale textile și fără detergent.
- Alegeți un program de spălare scurt cu o temperatură maximă de 40 °C și o viteză maximă de centrifugare de 600 rpm.

După centrifugare, puteți folosi din nou filtrul plintei în uscător.

Curățarea scurgerii condensului



- Uscăți cu o lavetă moale ①.
- Scoateți scamele existente din scurgere ②, de exemplu cu o scobitoare sau un tampon de bumbac.

Verificarea schimbătorului de căldură

Schimbătorul de căldură se poate bloca dacă filtrul plintei prezintă semne de uzură.

⚠ Risc de rănire din cauza aripioarelor de răcire cu muchii ascuțite.

Vă puteți tăia.

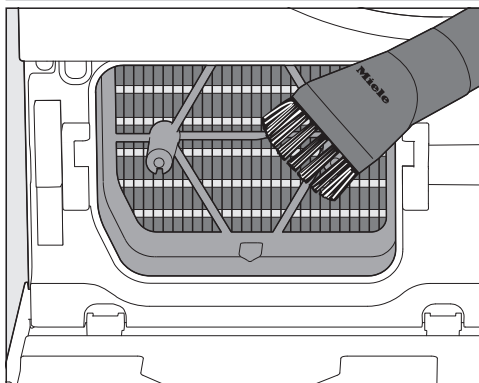
Nu atingeți cu mâna lamelele de răcire.

- Controlați dacă s-au acumulat scame. Scamele existente, vizibile, trebuie îndepărtate.

⚠ Daune cauzate de aripioare de răcire îndoite.

Dacă aripioarele de răcire sunt deteriorate sau îndoite, poate apărea un defect.

Curățați aripioarele de răcire cu atenție cu un aspirator și o perie de praf.



- Treceți cu grijă peria de praf peste suprafața lamelelor de răcire ale schimbătorului de răcire, fără a apăsa.

Curățarea umedă a filtrelor de scame

Curățați filtrele de scame sub jet de apă,

- dacă durata programului a fost prelungită excesiv.
- dacă filtrele de scame sunt vizibil înfundate/blocate.

- Pentru a evita răspândirea microplasticilor în sistemul de ape reziduale, îndepărtați sau aspirați mai întâi puful.
- Clătiți filtrele de scame cu apă caldă curentă.

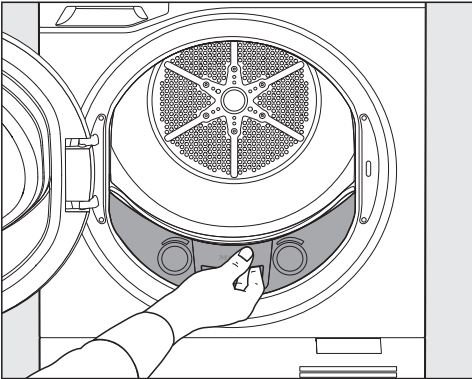
Remediarea problemelor

- Curățați suprafețele netede din plastic ale filtrelor de scame cu o cârpă umedă și puțină apă cu săpun.
- Scuturați bine filtrele de scame.

Sfat: Uscați cu grijă cu o lavetă moale.

Îndepărtați filtrul superior de scame

- Deschideți ușa uscătorului.

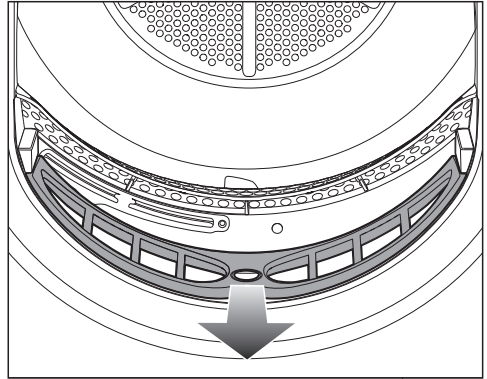


- Scoateți filtrul de scame.

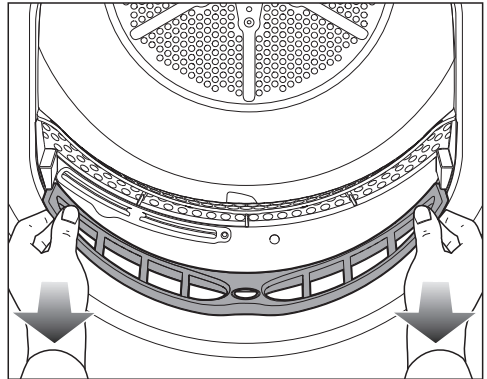
Îndepărtarea filtrului de scame inferior

Pentru curățarea umedă a filtrului de scame inferior, scoateți filtrul de scame, dacă este necesar.

Încercați care dintre următoarele opțiuni de eliminare vi se potrivește cel mai bine.



- Puneți degetul mare în creștătura din centru.



- Sau puneți degetele mari în stânga și în dreapta.
- Scoateți filtrul de scame.

Verificați căile de ventilare

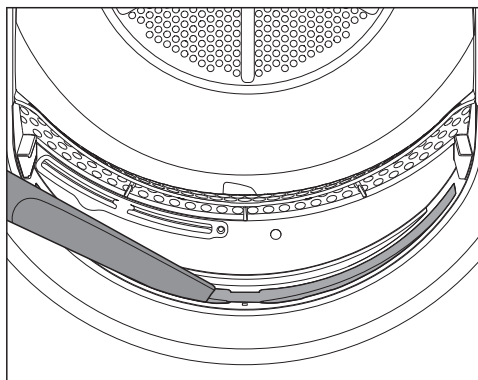
Verificați căile de ventilare la intervale regulate.

O acumulare mare de puf este un semn că filtrele de puf sunt deteriorate.

Timpul de uscare poate fi prelungit și uscătorul poate fi deteriorat.

Înlocuiți filtrele de scame dacă sunt deteriorate.

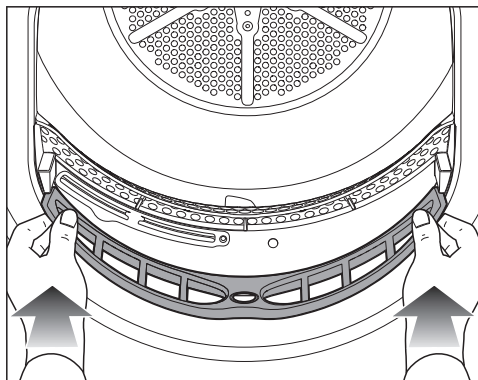
Remediarea problemelor



- Aspirați acumulările vizibile de scame cu o duză lungă de aspirare.

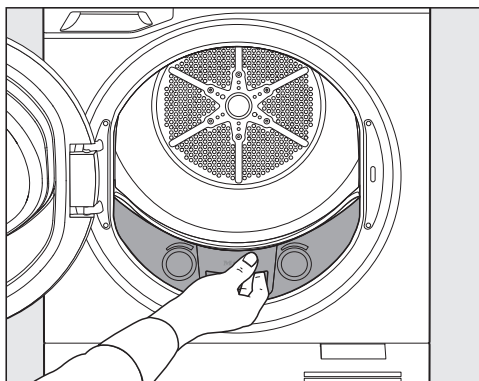
Sfat: Puteți îndepărta acumulările de scame persistente cu un șervețel umed cu puțină apă cu săpun. Uscați cu o lavetă moale.

Introduceți filtrul de scame inferior



- Introduceți filtrul de scame.

Introduceți filtrul superior de scame



- Introduceți filtrul de scame.
- Închideți ușa uscătorului.

⚠ Daune materiale provocate de deteriorarea filtrelor de scame. Schimbătorul de căldură este înfundat, ceea ce poate provoca deteriorări.

Verificați cu regularitate filtrele de scame. Dacă filtrele de scame sunt defecte, înlocuiți-le.

Daune materiale provocate de filtrele de scame umede.

Filtrele de scame umede pot provoca defecțiuni în timpul uscării.

Uscați cu grijă filtrele de scame.

Curățarea filtrului de scame din rezervorul de condens

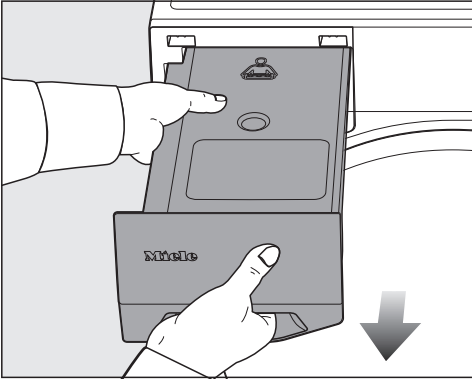
Dacă jetul de pulverizare nu se materializează, este posibil ca filtrul de scame din rezervorul de condens să fie blocat.

Scoateți rezervorul de condens

⚠ Deteriorarea ușii uscătorului și a rezervorului de condens.

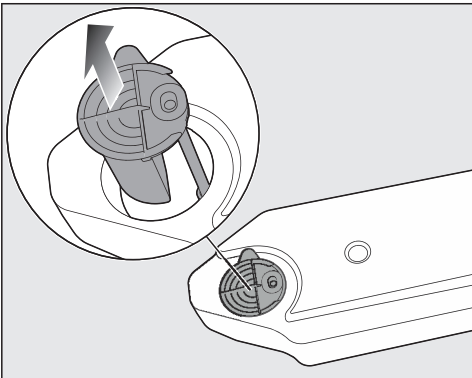
Pot apărea deteriorări și zgârieturi.

Închideți mai întâi ușa uscătorului și apoi scoateți rezervorul de condens.

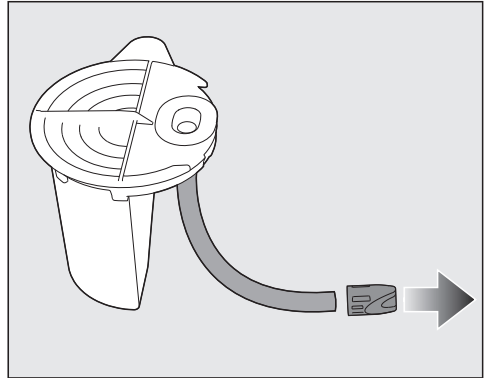


- Țineți rezervorul de condens de panoul cu mâner și în centru pentru a-l scoate.
- Pentru a preveni scurgerea condensului, transportați rezervorul de condens pe orizontală.

Curățați bușonul filtrului



- Așezați degetul sub excrescența laterală a agentului de turnare.
- Scoateți agentul de turnare.



- Țineți furtunul ferm.

Furtunul se poate desface.
Nu trageți de furtun.

- Trageți dopul filtrului de la capătul furtunului cu cealaltă mână.
- Clătiți duza filtrului cu un jet de apă până când puful este îndepărtat.
- Așezați dopul filtrului curățat la capătul furtunului.
- Introduceți ajutorul de turnare în direcția corectă în orificiul din rezervorul de condens și lăsați furtunul să alunece înapoi în rezervorul de condens.

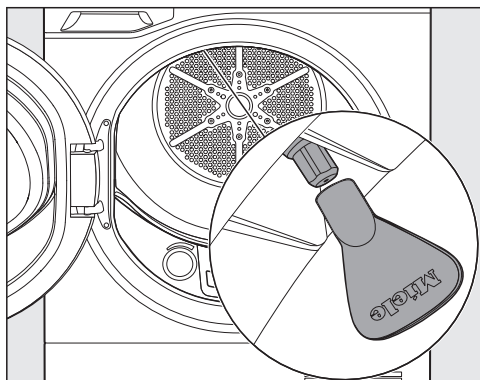
Înlocuirea duzei pentru SteamCare

Dacă jetul de pulverizare nu se materializează, este posibil ca duza pentru SteamCare să fie blocată.

Sfat: Duza pentru SteamCare (accesorii opționale) trebuie înlocuită atunci când nu mai funcționează corect. Pentru înlocuire este necesară o unealtă specială, care este inclusă cu noua duză.

În partea stângă sus a orificiului de umplere se află duza pentru SteamCare.

Remediarea problemelor



- Introduceți duza în unealtă.

⚠ Defecțiuni ca urmare a utilizării unei unelte greșite.

Duza și uscătorul se pot deteriora.

Utilizați doar unealta atașată, nu alte unelte.

- Pentru a deșuruba duza, rotiți unealta în sens antiorar.
- Introduceți noua duză în unealtă.
- Pentru a înșuruba duza, rotiți unealta în sensul acelor de ceasornic și strângeți-o manual.

Uscătorul nu trebuie să funcționeze fără o duză pentru SteamCare.

Funcționarea corespunzătoare nu mai este garantată.

La www.miele.ro/service veți găsi informații despre cum să remediați singur defecțiunile și despre piesele de schimb Miele.

Contact în caz de defecțiuni

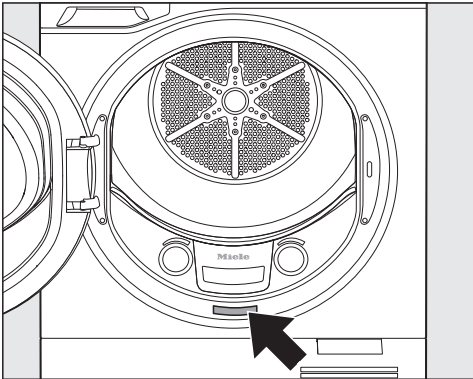
În cazul oricăror defecțiuni pe care nu le puteți remedia dumneavoastră, vă rugăm să contactați reprezentanța Miele sau serviciul pentru clienți Miele.

Puteți să faceți o programare la serviciul pentru clienți Miele online, la www.miele.ro/service.

Datele de contact ale serviciului pentru clienți Miele sunt trecute la finalul acestor documente.

Serviciul pentru clienți Miele are nevoie să știe denumirea modelului și numărul de fabricație (Fabr./SN/Nr.). Ambele informații pot fi găsite pe eticheta cu date tehnice.

Găsiți plăcuța de date tehnice atunci când deschideți ușa uscătorului:



Baza de date EPREL

Informațiile privind etichetarea consumului de energie și cerințele în materie de proiectare ecologică pot fi găsite în baza de date a produselor europene

(EPREL). Prin următorul link <https://eprel.ec.europa.eu/> puteți accesa baza de date a produselor. Aici vi se solicită să introduceți indicatorul modelului.

Indicatorul modelului poate fi găsit pe plăcuța de date.



Garanție

Perioada de garanție este de 2 ani.

Mai multe informații sunt disponibile în Condițiile de garanție livrate împreună cu produsul.

România
Miele Appliances S.R.L.
Piața Presei Libere, nr. 3-5,
sector 1, București
Clădirea City Gate, Turnul sudic, etaj 5
Telefon 021 352 07 77 / 78 / 79
Fax 021 352 07 76
E-mail info@miele.ro

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Germania

TQ 1000 WP

ro-RO

M.-Nr. 12 709 671 / 00 / 002